



# 7 - Hügel - Stadt KIRCHBERGER NACHRICHTEN

Jahrgang 2020

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Kirchberg

24. Juni 2020

## Kirchbergs süße Seiten

**Backen ist aus Teig geformte Liebe, heißt es. Und diese Liebe teilen zahlreiche Menschen. In dem neuen Buch „Backen mit Gewinn – Kirchberger Backrezepte und ihre Geschichten“ verraten nun erstmals Kirchberger und Menschen von weit her, Kinder und Erwachsene, Menschen mit und ohne Behinderung, Gruppen und Einzelpersonen, Bäcker und Hobbybäcker ihre Rezepte - garniert mit einer süßen Geschichte.**



*Brigitte Brode und Anja Roocke haben gemeinsam das Buch „Backen mit Gewinn“ auf den Weg gebracht. Foto: Katrin Uhlig*

Es gibt Ideen, die kommen spontan auf und verschwinden dann schnell wieder in der Versenkung. Es gibt aber auch Ideen, die nachhalten. Während des städtischen Begegnungstages im vergangenen Jahr mit Gästen aus Kirchberg und aller Welt, die typische Speisen aus ihrer Heimat anbieten und dabei ins Gespräch kamen, entstand die Idee, ein Kirchberger Backbuch mit leckeren Rezepten zum Nachbacken und Geschichten zum Schmökern zu kreieren. Anja Roocke vom Kirchberger Kulturcafé und Brigitte Brode von der Lebenshilfe Westsachsen e. V. mit dem Café Marie waren davon so begeistert, dass sie sich sofort ans Werk machten. Sie riefen in den Kirchberger Nachrichten die Einwohner der Stadt auf, ihre Lieblingsrezepte einzureichen. Und viele sind diesem Aufruf auch gern gefolgt.

Dank der Projektförderung des Zwickauer Landkreises aus der Förderrichtlinie für Demokratie und Toleranz und dem professionellen Auge der Gestalterin Simone Drese nahm das gemeinsame Kirchberger Backbuch mehr und mehr Form an. Anfang Juni war es dann endlich soweit: Anja Roo-

cke und Brigitte Brode hielten stolz die druckfrischen Exemplare in ihren Händen. „Wir freuen uns sehr darüber und danken allen ganz herzlich für die Teilhabe“, sagte Brigitte Brode.

Entstanden ist ein 60-seitiges kunterbuntes, einzigartiges und vielseitiges Buch, das nicht nur Leckermäulchen Appetit macht und zum Nachbacken einlädt, sondern auch die (Hobby-)Bäcker vorstellt und mitunter lustige Rezept-Geschichten erzählt.

Wie kommt man nun an dieses kreative Backwerk? Ganz einfach: Die Exemplare sind kostenlos im Werkstattladen Licht ins Leben, Altmarkt 20, im Kirchberger Kulturcafé und im Kirchberger Rathaus erhältlich. Wer eine freiwillige Spende tätigen möchte, kann das gern tun. Diese wird dann weiteren derartigen Projekten zu Gute kommen. Und jetzt seien Sie schnell, die Auflage ist limitiert.

*Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit*

## Drei Fragen an Bürgermeisterin Dorothee Obst zum Thema Blühwiesen

**Bienen, Schmetterlinge, Hummeln und andere Insekten sind unersetzlich. Sie bestäuben viele Pflanzen und sorgen somit für Vielfalt. Doch Insekten finden immer weniger Nahrung und den richtigen Lebensraum. Deshalb werden mittlerweile immer mehr Blühwiesen geschaffen. Wie weit ist Kirchberg auf diesem Gebiet?**

**Dorothee Obst:** Der Nabu hat bereits in der Vergangenheit an einigen Stellen in Kirchberg Blühwiesen angelegt. Da uns die Grünlandpflege sehr viel Zeit und Kraft abverlangt, wollte ich es mit den Blühwiesen auch einmal versuchen und so haben wir vor zwei Jahren in Cunersdorf nahe der Turnhalle eine Blühwiese angelegt. Natürlich holten wir uns fachliche Unterstützung durch den Nabu und die Kinder der Kita Rödelbachknirpse in Cunersdorf wurden ebenfalls mit einbezogen. Ganz so einfach ist das nämlich nicht, denn zunächst muss die Grasnarbe aufgerissen werden, bevor der Samen eingebracht werden kann. Auch die Bewässerung war anspruchsvoll, hierbei half uns dankenswerterweise die Jugendfeuerwehr Cunersdorf.

Diese Wiese hat gleich mehrere Vorteile: Zum einen reduziert sich der Pflegeaufwand. Zum anderen haben wir damit den so wichtigen Lebensraum für eine Vielzahl von Insekten geschaffen. Und natürlich ist sie auch was fürs Auge.



Die Blühwiese in Cunersdorf.

Foto: Stadt Kirchberg

**Ist es bei dieser einen Wiese geblieben?**

**Dorothee Obst:** Nein. Es war ein gelungener erster Versuch. Unsere Überzeugung ist gestärkt worden, mit den Blühwiesen etwas Gutes zu tun. Deshalb haben wir uns im vergangenen Jahr mit vier weiteren Grundstücken bei der Initiative „Sachsen blüht“ beworben. Darüber haben wir kostenlos gebietseigenes zertifiziertes Saatgut zur Verfügung gestellt bekommen. Im Frühjahr hat der Bauhof dann den Samen eingebracht, so dass nun vier neue Blühwiesen entstanden sind: an der Kletterspinne gegenüber der Alten Reißfaser, hinter Rewe/Tacco an der Gabionenwand, am Rundbau der ehemaligen Möbelstoff- und Plüschwerke am Ortseingang Saupersdorf sowie an der alten Heckel-Brauerei. Diese Wiesen haben wir auch auf der Internetseite [www.schmetterlingswiesen.de](http://www.schmetterlingswiesen.de) listen lassen.

**Was ist in diesem Bereich noch geplant?**

**Dorothee Obst:** Eigentlich wollten wir mit dem Fahrradwettbewerb des Energieversorgers Enviam im Zuge des

mittlerweile abgesagten Borbergfestes Geld für ein tolles Projekt sammeln. Da dieser pandemiebedingt ebenfalls ausfallen musste, stellt uns Enviam trotzdem 2000 Euro zur Verfügung. Mit diesem Geld werden wir unter anderem Material für große Insektenhäuser beschaffen. Der Nabu hat sich bereit erklärt, diese mit Schülern aus Kirchberg zu bauen, um sie dann auf die genannten Blühwiesen zu stellen.

## Rathaus geöffnet – Besucher müssen Hygieneregeln beachten

Nach den Einschränkungen im Zuge der Corona-Pandemie ist das Kirchberger Rathaus seit einigen Wochen wieder für den Besucherverkehr geöffnet. Allerdings müssen die Einwohner weiterhin bestimmte Sicherheitsvorkehrungen beachten, um das Ansteckungsrisiko so gering wie möglich zu halten. So kann nur der Haupteingang am Neumarkt benutzt werden. Besucher müssen sich im Servicebüro im Erdgeschoss anmelden. Das Tragen eines Nasen-Mund-Schutzes im Gebäude ist Pflicht. Zudem gelten die mittlerweile üblichen Hygieneregeln: Ein Abstand von zwei Metern sollte eingehalten, körperlicher Kontakt vermieden und die Hände desinfiziert werden. Im Servicebüro und auf den Toiletten stehen Handdesinfektionsmittel bereit. Sollten Sie sich krank fühlen, bleiben Sie bitte zu Hause.

Stadt Kirchberg

## Neue Corona-Warn-App seit Mitte Juni am Start

Mit der neuen Corona-Warn-App der Bundesregierung sollen Corona-Infektionsketten besser erkannt werden, indem Kontaktpersonen von Infizierten automatisch benachrichtigt werden. Statt Aufenthaltsorte und Bewegungsprofile zu speichern, registriert die App via Bluetooth lediglich, welche Geräte sich für mindestens 15 Minuten näher als zwei Meter kommen. Dafür scannen die Smartphones alle paar Minuten die Umgebung und kommunizieren mit anderen Handys.

Wird ein Nutzer positiv auf Covid-19 getestet, kann er das Testergebnis in der App teilen, damit andere Nutzer, die sich in seiner Nähe aufgehalten hatten, informiert werden und sich testen lassen können. Die App speichert den Angaben zufolge keine persönlichen Daten. Auch werden keine Ortsinformationen übermittelt, versichern die Entwickler. Die Corona-App ist ab sofort in den App-Stores erhältlich.

Ausführliche Informationen zur Funktionsweise erhalten Sie auf den Internetseiten der Bundesregierung: [www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/faq-corona-warn-app-1760070](http://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/faq-corona-warn-app-1760070)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stadtrat im Monat Juli

Die 11. Sitzung des Stadtrates findet am Dienstag, dem 28.07.2020, um 19.00 Uhr, im Festsaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte eine Woche vor der Sitzung den Aushängen am und im Rathaus sowie unserer Internetseite. Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung findet eine Einwohnerfragestunde statt.

Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin

## Ausschusstermine im Monat Juli

Im Juli finden keine Ausschusssitzungen statt.

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

## Bürgersprechstunden

Im Juli finden keine planmäßigen Bürgersprechstunden statt. Individuelle Termine vereinbaren Sie bitte unter 037602 83102.

*Ihre Bürgermeisterin,  
Dorothee Obst*

## Schiedsstelle der Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld

Die regelmäßige Sprechstunde der Schiedsstelle im Rathaus der Stadt Kirchberg wird jeden 1. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Zimmer 104 durchgeführt.

Der nächste Sprechtag findet am 07.07.2020 statt.

Sie können aber auch für den Sprechtag mit dem Friedensrichter einen Termin vereinbaren. Herr Solbrig ist wie folgt erreichbar:

Telefon: 0176 96650999

E-Mail: philipp-solbrig@mail.de

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

## 9. Sitzung des Stadtrates am 26. Mai 2020

Am Dienstag, dem 26. Mai 2020, 19.00 Uhr, fand die 9. Sitzung des Stadtrates der Stadt Kirchberg statt. Auf Grund der derzeitigen Corona-Pandemie und des in diesem Zusammenhang zu gewährenden Mindestabstands wurde die Sitzung in der Städtischen Sport- und Mehrzweckhalle durchgeführt.

Im öffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### **Beschluss 28/2020:**

Der Stadtrat beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses 2017 wie folgt:

1.) Der Jahresabschluss 2017 einschließlich des Anhangs und Rechenschaftsberichtes wird gemäß § 88 b Absatz 2 SächsGemO nach Durchführung der örtlichen Prüfung gemäß § 104 SächsGemO wie folgt festgestellt:

### **in der Ergebnisrechnung mit**

- Summe der ordentlichen Erträge von 12.559.505,37 EUR
- Summe der ordentlichen Aufwendungen von 12.410.431,50 EUR
- **einem ordentlichen Jahresergebnis von 149.073,87 EUR**
- Summe der außerordentlichen Erträge von 4.671.957,73 EUR
- Summe der außerordentlichen Aufwendungen von 573.723,05 EUR
- **einem Sonderergebnis von 4.098.234,68 EUR**
- **Gesamtergebnis: 4.247.308,55 EUR**

### **in der Finanzrechnung mit**

- Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit von 1.421.416,52 EUR
- Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit von -1.676.494,97 EUR
- Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit von -341.830,19 EUR
- Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen von -121.907,93 EUR

- **Veränderung des Zahlungsmittelbestandes um -718.816,57 EUR**

### **in der Vermögensrechnung (Bilanz) mit**

- einer Bilanzsumme von 67.984.726,83 EUR
- einem Anlagevermögen von 58.510.940,78 EUR
- einem Umlaufvermögen von 9.471.763,53 EUR
- darunter dem Bestand an liquiden Mitteln von 3.814.635,17 EUR*
- Aktiven Rechnungsabgrenzungsposten von 2.022,52 EUR
- einer Kapitalposition von 31.595.266,94 EUR
- darunter einem Basiskapital von 28.499.412,28 EUR*
- Rücklagen von 3.095.854,66 EUR*
- Fehlbeträge von 0,00 EUR
- Passiven Sonderposten von 20.492.784,23 EUR
- Rückstellungen von 150.305,31 EUR
- Verbindlichkeiten von 15.733.830,17 EUR
- Passiven Rechnungsabgrenzungsposten von 12.540,18 EUR

2.) Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses i. H. von 149.073,87 EUR wird in die „Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses“ eingestellt.

Der Überschuss des Sonderergebnisses i. H. von 4.098.234,68 EUR wird zur Reduzierung des Fehlbetrages des Sonderergebnisses aus Vorjahren verwendet.

3.) Der Bericht des Wirtschaftsprüfers über die Prüfung des Jahresabschlusses 2017 wird zur Kenntnis genommen.

### **Beschluss 29/2020**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt den Kauf der Flurstücke 1009/9, 1009/10, 1009/14 der Gemarkung Kirchberg in Größe von insgesamt 438 qm von der Fa. Weck + Poller Spedition GmbH, Reichenbacher Str. 67, 08056 Zwickau zum Kaufpreis in Höhe von insgesamt 2.521,83 Euro. Die Kosten der Urkunde, des Vollzugs sowie die Grundbucheintragung trägt die Stadt Kirchberg.

### **Beschluss 30/2020**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt den Kauf der Flurstücke 1067/15 und 1067/16 der Gemarkung Kirchberg in Größe von insgesamt 1.181 qm von Herrn Ronny Dallmann, Muldestr. 67, 08056 Zwickau zum Kaufpreis in Höhe von insgesamt 2.186,36 Euro. Die Kosten der Urkunde, des Vollzugs sowie die Grundbucheintragung trägt die Stadt Kirchberg.

### **Beschluss 31/2020**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt den Kauf der Flurstücke 1068/5 und 1069/1 der Gemarkung Kirchberg in Größe von insgesamt 234,4 qm von Herrn Fredo Frieß, Am Hohen Forst 51, Herrn Matthias Frieß, Lauterhofener Str. 16, Herrn Ulrich Frieß, Finkenflugweg 3, 08107 Kirchberg zum Kaufpreis in Höhe von insgesamt 882,32 Euro.

Die Kosten der Urkunde, des Vollzugs sowie die Grundbucheintragung trägt die Stadt Kirchberg.

### **Beschluss 32/2020**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt den Kauf des Flurstückes 1068/7 der Gemarkung Kirchberg in Größe von 148 qm von Herrn Marcus Dörfelt und Herrn Thomas Dörfelt, Am Hang 9 A, 08056 Zwickau zum Kaufpreis in Höhe von 2.516,00 Euro. Die Kosten der Urkunde, des Vollzugs sowie die Grundbucheintragung trägt die Stadt Kirchberg.

### **Beschluss 33/2020**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt für den zeitweiligen Flächenentzug für die im Zuge des Ausbaues des Geh- und Radweges Lengenfelder Str. in Anspruch genommenen Flächen die folgenden Entschädigungen:

Flurstücke 1067/12, 1067/7 der Gemarkung Kirchberg – Entschädigung: 97,00 Euro  
an Herrn Andreas Barisch, Thälmannstr. 34, 08144 Hirschfeld  
Flurstück 1067/11 der Gemarkung Kirchberg – Entschädigung: 155,00 Euro

an Fa. Danpower Energie Service GmbH, Otto-Braun-Platz 1, 14467 Potsdam  
Flurstück 1067/8 der Gemarkung Kirchberg – Entschädigung: 46,00 Euro  
an Wasserwerke Zwickau GmbH, Erlmühlenweg 15, 08056 Zwickau

**Beschluss 34/2020:**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Umschuldung des Darlehens bei der Sparkasse Zwickau mit einem Nominalbetrag in Höhe von 1.442.997,93 EUR zum 30.06.2020 auf das Kreditinstitut Sparkasse Zwickau zu den Konditionen Zinsbindung 10 Jahre 0,1 % Zinssatz.

**Beschluss 35/2020:**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Einräumung einer Grunddienstbarkeit - Abwasserleitungsrecht für den jeweiligen Eigentümer des Flurstückes 121/6 der Gemarkung Saupersdorf (Berechtigter) auf das Flurstück 121/14 der Gemarkung Saupersdorf (dienendes Grundstück), wie in der Flurkarte eingetragen.

Der Berechtigte darf die Abwasserleitung und den Pumpenschacht samt Zubehör in einem Schutzstreifen von 1 m zu beiden Seiten der Leitung errichten, belassen und betreiben, die zum dauerhaften Betrieb der Leitung und des Pumpenschachtes erforderlichen Begehungen zu Kontrollzwecken und die Erhaltungs-, Ausbesserungs- und Auswechsellarbeiten vornehmen, sofern er auf seine Kosten alle daraus ent-

stehenden Schäden beseitigt bzw. ersetzt.

Die ordnungsgemäße Instandhaltung und Unterhaltung der Anlage und die Tragung dieser Kosten übernimmt der Berechtigte allein.

Für die Gewährung des Abwasserleitungsrechtes wird ein einmaliges Entgelt in Höhe von 200,00 Euro erhoben.

Vor der Einräumung der Grunddienstbarkeit ist die Zustimmung der Wasserwerke Zwickau GmbH und eine detaillierte Bauablaufplanung mit technischen und zeitlichen Parametern der Stadtverwaltung Kirchberg vorzulegen.

Die Kosten der Eintragung der Dienstbarkeit trägt der Eigentümer des Fl.-Nr.: 121/6 der Gemarkung Saupersdorf.

**Beschluss 36/2020:**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Kostenfortschreibung zur Revitalisierung der Altrache „Ehemalige Kunstlederfabrik“ im OT Saupersdorf gemäß vorliegender aktualisierter Kostenschätzung von bisher 1.761.300,00 EUR auf neu 2.274.700,00 EUR. Unter Beachtung eines möglichen Fördermittelansatzes von 90 % aus dem Landesprogramm „Brachflächenberäumung“ verbleibt ein zusätzlich zu tragender Eigenanteil von 51.400 EUR. Diese zusätzlichen Eigenmittel sollen der Liquiditätsrücklage der Stadt entnommen werden

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Öffentliche Auslegung

#### Geänderter Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4

#### „Gebiet der ehemaligen Möbelstoffwerke und angrenzender Flächen“, Stadt Kirchberg

Mit der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 sollen die Voraussetzungen für eine Neuordnung des Fachmarktzentrums an der Schneeberger Straße geschaffen werden. Mit der Änderung des Entwurfs sollen die Planungsziele bezüglich eines attraktiven Angebotsspektrums unter Berücksichtigung der aktuellen Rechtslage und der dafür erarbeiteten Auswirkungsanalyse differenziert formuliert werden. Der Änderungsbereich ist in der Anlage dargestellt. Maßgebend ist die Abgrenzung im Bebauungsplan im Maßstab 1 : 500.

Der Stadtrat und die Bürgermeisterin der Stadt Kirchberg haben im öffentlichen Teil der Stadtratssitzung am 28.04.2020 den geänderten Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 „Gebiet der ehemaligen Möbelstoffwerke und angrenzender Flächen“ mit der zugehörigen Begründung und dem Umweltbericht in der Fassung vom 18.03.2020 gebilligt und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB mit paralleler Einholung der Stellungnahmen der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Nachbargemeinden beschlossen.

Dabei wird gemäß § 4a Abs. 3 BauGB von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, die Abgabe von Stellungnahmen auf die geänderten Festsetzungen sowie die davon berührten Behörden zu beschränken. Die geänderten Teile sind in Rechtsplan und Begründung gekennzeichnet.

Der geänderte Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 „Gebiet der ehemaligen Möbelstoffwerke und angrenzender Flächen“ der Stadt Kirchberg, bestehend aus dem Rechtsplan (Planteil und Textteil) und der zugehörigen Begründung mit dem Umweltbericht, alles in der Fassung vom 18.03.2020, sowie die Gutachten und die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegen in der Zeit

**vom 03. Juli 2020 bis einschließlich 03. August 2020**

in der Stadtverwaltung Kirchberg, Servicebüro, Zimmer 3, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag  
Freitag

8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr  
8.00 bis 12.00 Uhr

zur öffentlichen Einsicht aus. **Nur nach telefonischer Voranmeldung unter Tel. 376062/83200 bzw. 037602/83175 können während der oben genannten Öffnungszeiten Termine zur Einsichtnahme vereinbart werden.** Während dieser Auslegungsfrist ist es für jedermann möglich, Hinweise und Anregungen zum geänderten Entwurf schriftlich oder während der Dienststunden an der o.g. Stelle zur Niederschrift gebracht werden. Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Planunterlagen sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 im oben genannten Zeitraum im Internet auf den offiziellen Internetseiten der Stadt unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/kirchberg/startseite> sowie im Landesportal Sachsen unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite> zur Einsichtnahme eingestellt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Im Umweltbericht wurden die planbedingten Auswirkungen auf die Schutzgüter ermittelt, bewertet und Schlussfolgerungen für die Planung und den Vollzug dargelegt. Die Umweltprüfung hat bezüglich der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 folgendes Ergebnis erbracht: Durch die 2. Änderung des Bebauungsplanes ergeben sich keine erheblichen Umweltauswirkungen. Es erfolgt die Neuordnung des Standortes, wobei sich der Grad der Versiegelung nicht verändert. Die zeichnerische Festsetzung der Rödelbachaue wird an die bestehende Situation angepasst. Im Gegenzug erfolgt die Übernahme der acht bestehenden Winter-Linden als zu erhaltene Gehölze und des Grünstreifens im westlichen Teil des Plangebietes. Weitere Beeinträchtigungen anderer Schutzgüter treten nicht auf.

Es liegen folgende umweltbezogenen **Stellungnahmen** vor:

Belangträger	Schreiben vom
<b>Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweise zur natürlichen Radioaktivität / Radonschutz</li> <li>Hinweise zu Geologie, Baugrund und Erdwärme</li> </ul>	24.01.2019 23.08.2019
<b>Landesamt für Archäologie</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweis archäologischer Relevanzbereich gemäß § 2 SächsDSchG</li> </ul>	11.01.2019
<b>Sächsisches Oberbergamt</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plangebiet liegt in einem Gebiet, in dem in der Vergangenheit bergbauliche Arbeiten durchgeführt wurden</li> </ul>	11.01.2019
<b>Planungsverband Region Chemnitz</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweis auf relevanten Multifunktionsraum für Fledermäuse (in Karte 13 des Regionalplanentwurfes)</li> </ul>	04.02.2019 22.08.2019
<b>Landratsamt Zwickau</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><u>Untere Wasserbehörde</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Beachtung Belange Grundwasserschutz, Begrenzung Flächenversiegelung, Versickerung nicht möglich</li> </ul> </li> <li><u>Untere Immissionsschutzbehörde</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bestätigung Schallimmissionsprognose</li> </ul> </li> <li><u>Untere Abfall-, Altlasten- und Bodenschutzbehörde</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kenntnisstand Altlastenproblematik bestätigt, Meldepflicht bei schädlichen Bodenveränderungen</li> </ul> </li> <li><u>Untere Naturschutzbehörde</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bestätigung Umweltbericht mit integriertem Artenschutzfachbeitrag</li> </ul> </li> <li><u>SG Bauaufsicht und Denkmalschutz</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweis auf Kulturdenkmal nach § 2 SächsDSchG Auerbacher Str. 21</li> </ul> </li> </ul>	24.01.2019 05.02.2019 29.08.2019

<b>Ev.-luth. Kirchenvorstand Kirchberg</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweis auf bis 1900 belegten ehemaligen Friedhof in Teilflächen des Plangebietes, pietätvoller Umgang mit Funden</li> </ul>	16.01.2019
<b>Öffentlichkeit</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweise auf Immissionsschutzbelange (nächtliche Ruhestörungen, Einhaltung Anlieferzeiten, Nutzung Parkplatz nur durch Kunden zu Öffnungszeiten, insbesondere nächtliche Lärmbelästigung durch Klima- und Lüftungsanlage am Marktgebäude)</li> </ul>	15.01.2019 28.08.2019 16.08.2019

Folgende **Arten umweltbezogener Informationen** sind verfügbar:

- als Bestandteil der Begründung: Umweltbericht mit integriertem Artenschutz zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 ‚Gebiet der ehemaligen Möbelstoffwerke und angrenzender Flächen‘ der Stadt Kirchberg, 2020
- Historische Recherche Einkaufszentrum Schneeberger Str. 1 08107 Kirchberg, 2017
- Orientierende Untersuchung des Untergrundes, Schneeberger Str. 1 08107 Kirchberg, 2017
- Orientierende Baugrunduntersuchung, Neubau eines Lebensmittelmarktes in 08107 Kirchberg, Schneeberger Str. 1, 2017
- Schalltechnische Untersuchung zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 ‚Gebiet der ehemaligen Möbelstoffwerke und angrenzender Flächen‘, 2019
- Auswirkungsanalyse zur Prüfung der städtebaulichen und raumordnerischen Auswirkungen des Planvorhabens Schneeberger Straße 1 in Kirchberg; 2019

Darin wurden folgende für die Planung relevanten Belange festgestellt:

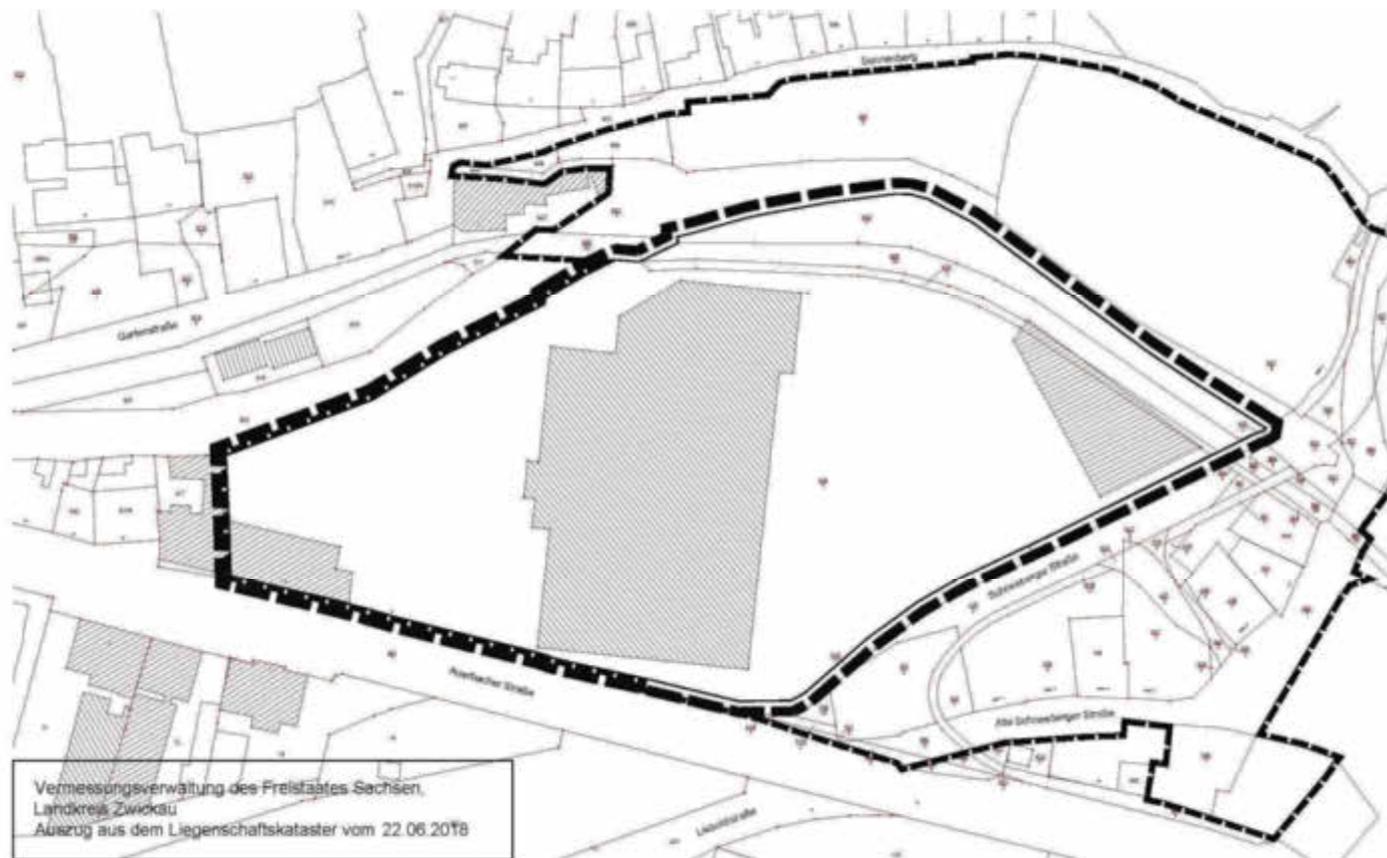
- Artenschutz: artenschutzrechtliche Kontrolle vor Abriss, Umbau oder Sanierung erforderlich (1)
- Grünordnung: Erhalt und Anpflanzung von Gehölzen, extensive Grünflächenentwicklung am Rödelbach, wasserdurchlässige Stellplatzbefestigung (1)
- Immissionsschutz: Vorkehrungen zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen im Plangebiet erforderlich (5)
- Denkmalschutz / Archäologie: bauliche Veränderungen am und in unmittelbarer Umgebung des Kulturdenkmals genehmigungsbedürftig, archäologischer Relevanzbereich, vor Bodeneingriffen Grabungen erforderlich, ehemaliger Friedhof (1)
- Baugrund / Altlasten: aufgefüllte Böden und Altlastenverdachtsflächen vorhanden, Empfehlung umfänglicher geotechnischer Baubegleitung (1, 2, 3, 4)
- Radonschutz: wahrscheinlich erhöhte Radonkonzentrationen in der Bodenluft, Schutzmaßnahmen erforderlich (1)

Kirchberg, den 20.05.2020

D. Obst

Bürgermeisterin

## Anlage – Abgrenzung Geltungsbereich 2. Änderung



## Baugrundstücke in Kirchberg, Mühlweg, zur Errichtung von Einfamilienhäusern mit Doppelgaragen

Die Stadt Kirchberg schreibt die folgenden baureifen, unbebauten und unvermessenen Grundstücke zum Verkauf aus (siehe Flurkarte, Seite 8).

Lage: Gemarkung Burkersdorf, Teilflächen der Flurstücke 389/1, 573

oberhalb der eh. „Brauerei Burkersdorf“, zwischen Mühlweg und Schneeberger Str.

Baugrundstück 1, bestehend aus 2 Teilbereichen/Nutzungsarten

Teilbereich 1: Innenbereich (§ 34 BauGB) in Größe von ca. 700 qm

bebaubar mit Einfamilienhaus und Doppelgarage

Teilbereich 2: Grünland, Gehölzfläche, Unland in Größe von ca. 600 qm

Baugrundstück 2, bestehend aus 2 Teilbereichen/Nutzungsarten

Teilbereich 1: Innenbereich (§ 34 BauGB) in Größe von ca. 650 qm

bebaubar mit Einfamilienhaus und Doppelgarage

Teilbereich 2: Grünland, Gehölzfläche, Unland in Größe von ca. 700 qm

Bemerkung: Gehölzrodungen sind nur in den jeweiligen Teilbereichen 1 auszuführen. Als Ausgleich hierfür ist eine ca. 30 m lange Hecke, bestehend aus einheimischen Gehölzen vorzusehen.

Die in den jeweiligen Teilbereichen 2 vorhandenen Gehölze, Bäume, Pflanzbestände und Vegetationsflächen sind entspr. BNatSchG zu erhalten bzw. zu bewirtschaften.

Die verkehrs- und medienseitige Erschließung (Strom, Wasser) kann über den Mühlweg, die Entwässerung über eine vollbiologische Kleinkläranlage auf dem Grundstück erfolgen.

Vom Erwerber sind alle im Zusammenhang mit dem Verkauf stehenden Kosten, u.a. Vermessungs-, Notar- und Nebenkosten zu tragen.

Angebot für Teilflächen 1: 42,00 Euro/qm

Angebot für Teilflächen 2: 0,20 Euro/qm

(Die genaue Größe der Teilflächen ergibt sich aus der Vermessung der Nutzungsarten.)

Bei Interesse am Erwerb - **Familien mit Kindern werden ermutigt, sich zu bewerben** - richten Sie bitte Ihr Angebot **bis zum 31.07.2020** im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Grundstücksangelegenheit Baugrundstück Mühlweg, Nicht öffnen!“

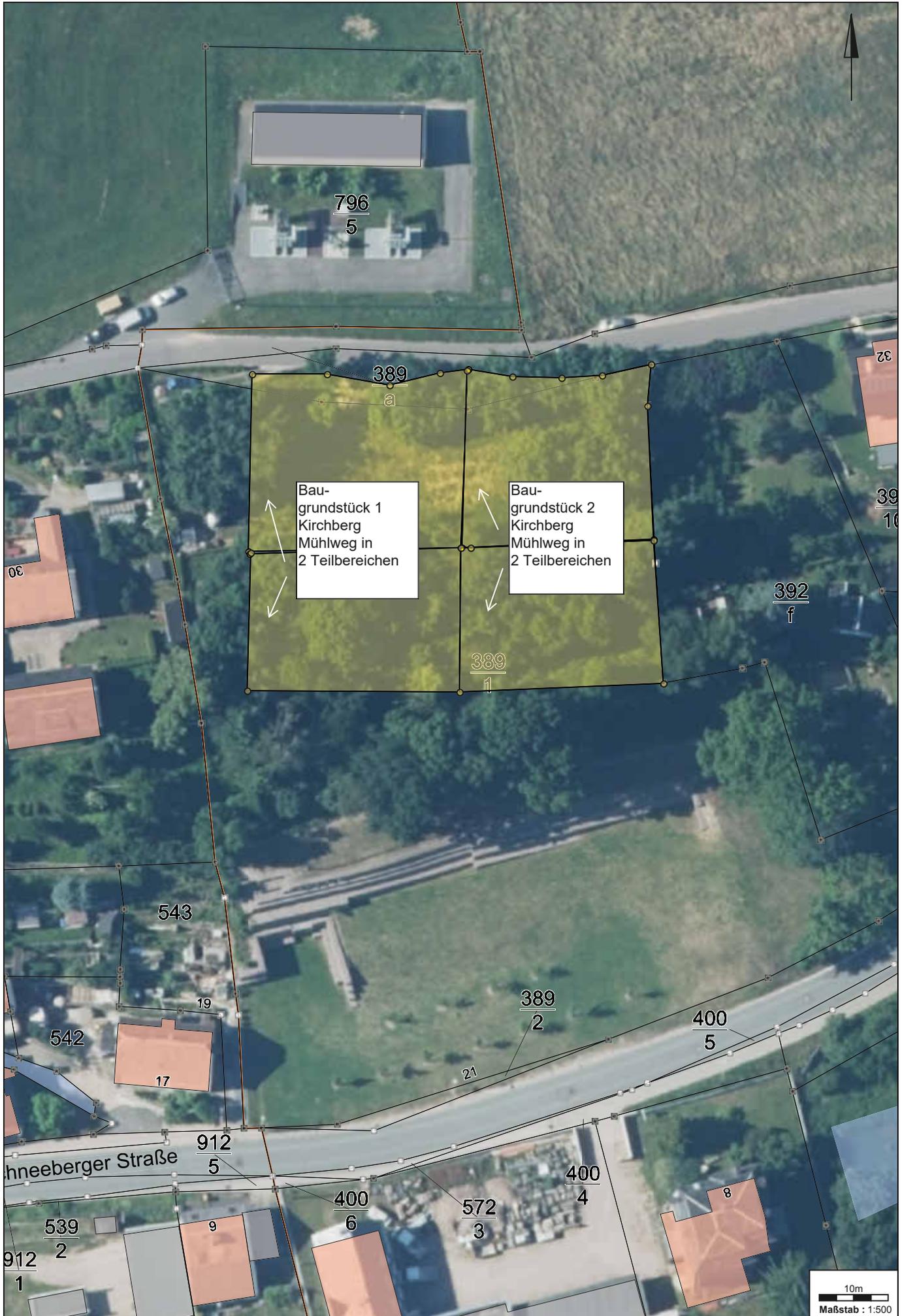
an die folgende Adresse:

Stadt Kirchberg, Finanzen/Liegenschaften, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg

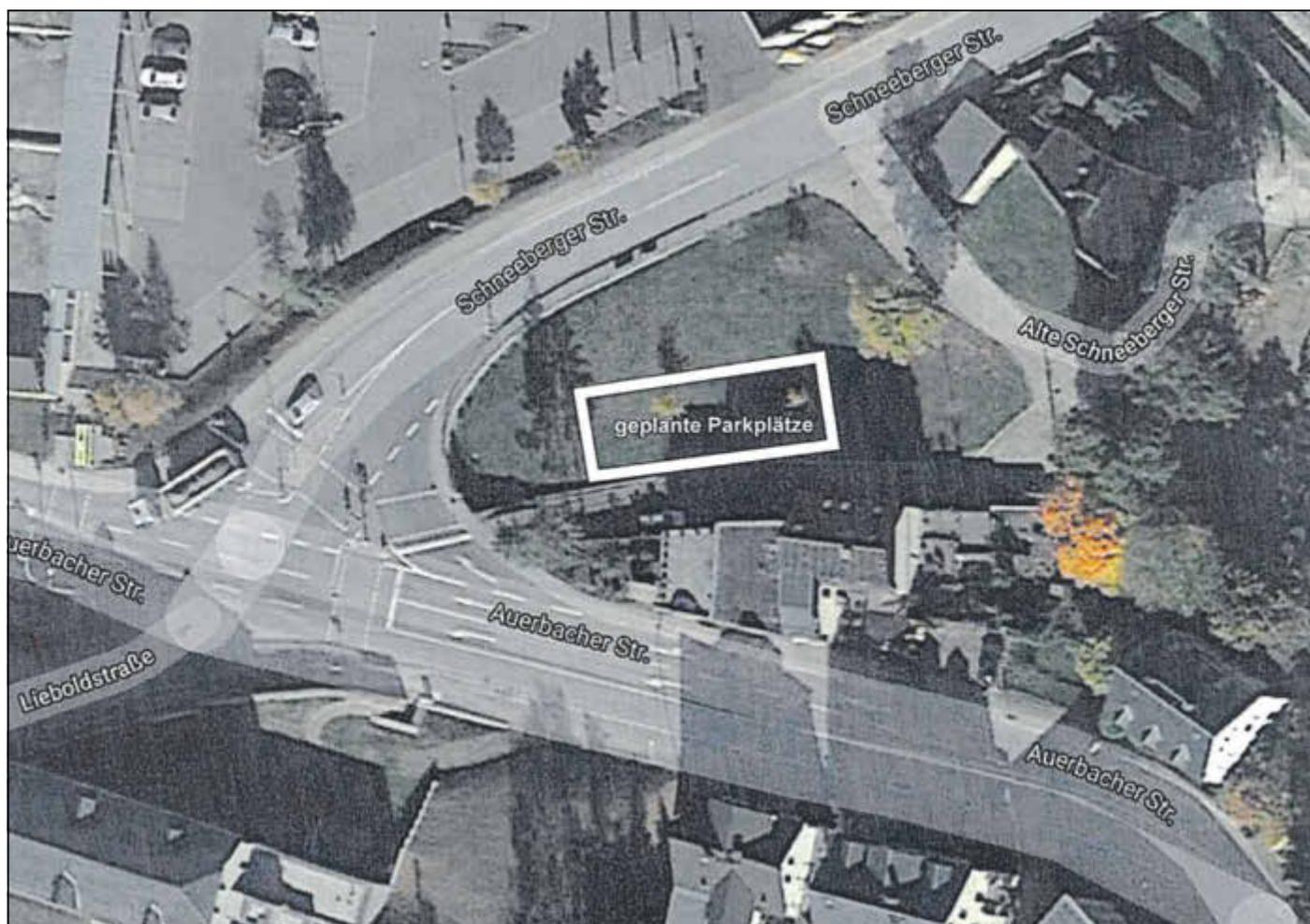
Für den Inhalt oder die Richtigkeit wird jegliche Haftung der Stadt Kirchberg ausgeschlossen.

Für Rückfragen stehen Ihnen Herr Schürer (037602 83117) oder Frau Werner (037602 83116) zur Verfügung.

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*



## PKW-Stellplätze: Alte Schneeberger Straße in Kirchberg – Interessensbekundung



Zur Lösung der angespannten Parkplatzsituation für die Bewohner der Wohnhäuser im Bereich der Straßen Sonnenberg, Täubertsberg, Rosa-Luxemburg-Straße und Schneeberger Straße bis zur Gemarkungsgrenze Burkersdorf erfolgt derzeit die Prüfung zur Errichtung von PKW-Stellplätzen auf Teilen der städtischen Flurstücke 418/9, 426 und 427/1 (Standort ehemalige Wohnhäuser Alte Schneeberger Straße Nr.1 bis 9).

Unter Berücksichtigung der ermittelten Baukosten zur Schaffung von PKW-Stellplätzen an diesem Standort gehen wir derzeit von einer monatlichen Stellplatzmiete in Höhe von 20,00 bis 30,00 Euro/Stellplatz aus.

Zur Fortführung weiterer Planungen soll nunmehr der mögliche Bedarf an Stellplätzen unter Berücksichtigung der flächenmäßigen Gestaltung der o. g. Flurstücke ermittelt werden.

Dazu bitte ich bei Interesse um Ihre unverbindliche schriftliche Mitteilung bis zum 31.07.2020 an:

Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzen/Liegenschaften, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg.

Über den weiteren Verfahrensablauf werden wir nach Eingang der Interessensbekundungen informieren.

*Ihre Bürgermeisterin,  
Dorothee Obst*

## Stellenanzeige: Erzieher (m/w/d) in Hirschfeld

In der Gemeinde Hirschfeld sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei Stellen als Erzieher (männlich, weiblich, divers) in der Kindertagesstätte „Schmetterling“ in 08144 Hirschfeld, Hans-Beimler-Straße 10, befristet/unbefristet in Teilzeit zu besetzen.

### Aufgabengebiet:

- Betreuung und Förderung der Kinder sowie Begleitung der Entwicklung (die Kindertagesstätte befindet sich in kommunaler Trägerschaft und wird aktuell von ca. 140 Kindern genutzt, die sich auf Kinderkrippe, Kindergarten und Hort verteilen)
- Umsetzung der pädagogischen Konzepte
- enge Zusammenarbeit mit den Eltern und den Mitarbeitern der Kindertagesstätte

### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als „Staatlich anerkannte/er Erzieherin/Erzieher“
- pädagogische Fachkompetenz und sicheres Auftreten in der Einrichtung
- Fähigkeit zur eigenständigen Planung und Umsetzung von Angeboten unter Berücksichtigung des sächsischen Bildungsplanes
- Freude an der Arbeit mit Kindern, Eltern und anderen Kooperationspartnern
- hohes Maß an Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Empathie und Offenheit
- lösungsorientierte Arbeitsweise, Belastbarkeit und Flexibilität

**Wir bieten:**

- eine anspruchsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen einer Teilzeitbeschäftigung (Grundarbeitszeit von 25 Stunden/Woche mit Flexibilisierung) befristet für ein Jahr/unbefristet
- eine tarifgerechte Vergütung in der EG S 8a TVöD-SuE
- eine zusätzliche, betriebliche Altersvorsorge für Beschäftigte und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt. Eine Kopie des Nachweises der Schwerbehinderung ist beizufügen.

Die/ Der nach Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens für die Einstellung vorgesehene Bewerberin/Bewerber ist verpflichtet, ein Behördenführungszeugnis nach § 30 a BZRG beim zuständigen Einwohnermeldeamt zu beantragen und die Erstellungskosten zu tragen. Es ist nicht notwendig, bereits den Bewerbungsunterlagen ein Führungszeugnis beizufügen.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens zum 10.07.2020 an die Gemeindeverwaltung Hirschfeld, Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld. Es wird darauf hingewiesen, dass nur vollständige und fristgerecht eingereichte Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

*Rainer Pampel,*

*Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld*

## **Erfassung und Bekämpfung von holz- und rindenbrütenden Schaderregern (Nadelholzborkenkäfer) im Privat- und Körperschaftswald**

Der Landkreis Zwickau erlässt auf der Grundlage von § 8, § 6 Nummer 1 des Pflanzenschutzgesetzes (PflSchG) vom 6. Februar 2012 (BGBl. I S. 148, 1281), das zuletzt durch Artikel 4 Absatz 84 des Gesetzes vom 18. Juli 2016 (BGBl. I S. 1666, 1674) geändert worden ist, in Verbindung mit § 4 Absatz 2 der Sächsischen Pflanzenschutzverordnung (Sächs-PflSchVO) vom 28. Juli 2014 (SächsGVBl. S. 457) als gemäß § 37 Absatz 2 Nummer 3a des Waldgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsWaldG) vom 10. April 1992 (SächsGVBl. S. 137), das zuletzt durch Artikel 21 des Gesetzes vom 11. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 358, 418) geändert worden ist, als zuständige untere Forstbehörde folgende

### **Allgemeinverfügung zur Erfassung und Bekämpfung von holz- und rindenbrütenden Schaderregern (Nadelholzborkenkäfer) im Privat- und Körperschaftswald**

1. Alle Privat- und Körperschaftswaldflächen (nachfolgend Waldflächen) im Gebiet des Landkreises Zwickau, die mit Fichten (*Picea*), Kiefern (*Pinus*) oder Lärchen (*Larix*) bestockt sind, werden zu Befallserfassungs- und Sanierungsgebieten der Nadelholzborkenkäfer, insbesondere des Buchdruckers (*Ips typographus*), des Kupferstechers (*Pityogenes chalcographus*), des Großen Lärchenborkenkäfers (*Ips cembrae*), des Sechszähligen Kiefernborkekäfers (*Ips acuminatus*), des Zwölfzähligen Kiefernborkekäfers (*Ips sexdentatus*), des Großen Waldgärtners (*Tomicus piniperda*), des Kleinen Waldgärtners (*Tomicus minor*) und des Kiefernprachtkäfers (*Phaenops cyanea*) erklärt. Die Waldflächen nach Satz 1 sind in 6 topografischen Übersichtskarten des Staatsbetriebes Sachsenforst vom 19. Februar 2019 im Maßstab 1 : 25.000 (6 Anlagen) ausgewiesen. Die 6 Anlagen sind Bestandteil der Allgemeinverfügung.

2. Jeder Waldbesitzer (§ 5 SächsWaldG) von in Nummer 1 erklärten Befallserfassungs- und Sanierungsgebieten hat alle Nadelhölzer, insbesondere die Fichten (*Picea*), Kiefern (*Pinus*), Lärchen (*Larix*), Douglasien (*Pseudotsuga*) und die lagernden Nadelhölzer dieser Waldflächen
  - a) ab 1. April 2020 bis 30. September 2020 mindestens einmal wöchentlich
  - b) ab 1. Oktober 2020 bis 31. März 2021 mindestens einmal monatlich

auf den Befall durch Nadelholzborkenkäfer zu kontrollieren. Die Kontrolle gemäß Satz 1 ist durch die Verpflichteten schriftlich zu dokumentieren. Diese Dokumentation ist auf Verlangen dem Landkreis Zwickau, untere Forstbehörde, vorzulegen.

3. Jeder Waldbesitzer (§ 5 SächsWaldG) der in Nummer 1 erklärten Befallserfassungs- und Sanierungsgebiete ist verpflichtet, die Überwachungs- und Kontrollmaßnahmen zur Prognose und Feststellung einer Massenvermehrung und die Markierung betroffener Bäume durch den Landkreis Zwickau, untere Forstbehörde oder von ihm beauftragten Dritten zu dulden.

4. Jeder Waldbesitzer (§ 5 SächsWaldG) der in Nummer 1 erklärten Befallserfassungs- und Sanierungsgebiete hat dem Landkreis Zwickau, untere Forstbehörde, den Nadelholzborkenkäferbefall auf seinen Waldflächen sofort nach Feststellung schriftlich oder elektronisch anzuzeigen. Mit dieser Anzeige nach Satz 1 ist zu erklären, ob der Verpflichtete die Bekämpfung unverzüglich selbst durchführt oder die Bekämpfung durch Dritte, unter Angabe des Beauftragten und des Ausführungstermins, durchgeführt wird.

5. Jeder Waldbesitzer (§ 5 SächsWaldG) der in Nummer 1 erklärten Befallserfassungs- und Sanierungsgebiete hat unverzüglich nach Befallserkennung die Nadelholzborkenkäfer wirksam gemäß den Anordnungen Nummern 5.1 bis 5.3 unter Einhaltung der ordnungsgemäßen Forstwirtschaft zu bekämpfen oder unter diesen Voraussetzungen durch einen Dritten bekämpfen zu lassen.

Zur wirksamen Bekämpfung nach Satz 1 wird angeordnet:

- 5.1 Vor dem Ausflug der Nadelholzborkenkäfer sind befallene Bäume, befallenes lagerndes Nadelholz, wie auch befallenes Wurf- und Bruchholz, aufzuarbeiten und aus dem Wald abzutransportieren.
- 5.2 Bei erforderlichen Zwischenlagerungen von aufgearbeiteten befallenen Bäumen, befallenem lagerndem Nadelholz, wie befallenem Wurf- und Bruchholz, muss ein Mindestabstand von 500 Metern (Luftlinie) zum nächsten befallsgefährdeten Bestand, beginnend von der Außengrenze von Waldflächen, eingehalten werden.
- 5.3 Ist ein Abtransport der aufgearbeiteten befallenen Bäume, des befallenen lagernden Nadelholzes, so auch des befallenen Wurf- und Bruchholzes, nicht rechtzeitig vor dem Ausflug der Nadelholzborkenkäfer durchführbar, sind diese unverzüglich vor dem Ausflug der Nadelholzborkenkäfer
  - a) zu entrinden und die Rinde unschädlich zu machen (zum Beispiel durch Verbrennen, Häckseln) oder
  - b) mit zugelassenen und geeigneten Pflanzenschutzmitteln bestimmungsgemäß und sachgerecht durch Personen mit gültigen Sachkundenachweis zu behandeln.
6. Jeder Waldbesitzer (§ 5 SächsWaldG) der in Nummer 1 erklärten Befallserfassungs- und Sanierungsgebiete hat seine Waldflächen von lagerndem – noch nicht befallenem, frischem, mindestens 7 cm starken – Nadelholz, wie Reiðig, Restholz, Wurf- und Bruchholz (bruttaugliches Material) unverzüglich zu beräumen.
7. Die sofortige Vollziehung der Nummern 1 bis 6 wird angeordnet.

8. Diese Allgemeinverfügung ist ab dem auf die Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Zwickau folgenden Tag wirksam und gilt bis 31. März 2021.
9. Der vollständige Inhalt dieser Allgemeinverfügung, die 6 Anlagen, die Begründung und die Rechtsbehelfsbelehrung können zu den Sprechzeiten:

Dienstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr

beim Landkreis Zwickau, untere Forstbehörde in 08066 Zwickau, Stauffenbergstraße 2, Zimmer 405, eingesehen werden.

10. Für diese Allgemeinverfügung werden keine Kosten erhoben.

#### Hinweise:

1. Werden die Anordnungen nach dieser Allgemeinverfügung nicht oder nicht ordnungsgemäß durch den verpflichteten Waldbesitzer durchgeführt, findet das Verwaltungsvollstreckungsgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Januar 2003 (SächsGVBl. S. 614, 913), das zuletzt durch Artikel 2 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245, 251) geändert worden ist, Anwendung.
2. Gemäß § 5 der Sächsischen Pflanzenschutzverordnung (SächsPflSchVO) vom 28. Juli 2014 (SächsGVBl. S. 457) handelt ordnungswidrig im Sinne des § 68 Absatz 1 Nummer 3a des Pflanzenschutzgesetzes (PflSchG) vom 6. Februar 2012 (BGBl. I S. 148, 1281), das zuletzt durch Artikel 4 Absatz 84 des Gesetzes vom 18. Juli 2016 (BGBl. I S. 1666, 1674) geändert worden ist, wer entgegen § 4 Absatz 1 Satz 1 SächsPflSchVO vorsätzlich oder fahrlässig Schaderregern nicht oder nicht ausreichend bekämpft oder bekämpfen lässt.
3. Bei der Durchführung der Anordnungen nach dieser Allgemeinverfügung sind insbesondere der besondere Artenschutz (insbesondere § 44 des Bundesnaturschutzgesetzes [BNatSchG] vom 29. Juli 2009 [BGBl. I S. 2542], das zuletzt durch Artikel 8 des Gesetzes vom 13. Mai 2019 [BGBl. I S. 706, 724] geändert worden ist), die Bestimmungen der naturschutzrechtlichen und wasserrechtlichen Schutzgebietsverordnungen zu beachten.

*Dezernat Ordnung, Umwelt, Verbraucherschutz,  
Landratsamt, Landkreis Zwickau*

## Alttextilcontainer teilweise geschlossen

Die Einwohner des Landkreises Zwickau haben normalerweise die Möglichkeit, ungeliebte oder nicht mehr passende saubere Bekleidung gemeinnützigen Organisationen zu spenden oder gewerblichen Alttextilsammlern zur Verfügung zu stellen. Aktuell ist der Ansturm auf die Altkleidercontainer jedoch enorm. Es kommt immer häufiger zu Überfüllungen und zu Nebenablagerungen. Die Lagerkapazitäten der Sammler sind erschöpft. Der Absatz der Alttextilien ist auf Grund der zeitweisen Grenzsicherungen und damit fehlender Transportwege nicht möglich. Deshalb sind die ersten Alttextilsammler dazu übergegangen, die Sammelcontainer zu verschließen. Das Amt für Abfallwirtschaft bittet darum, die Alttextilien vorerst zu Hause aufzubewahren. Die Container werden wieder geöffnet, sobald die Leerung und Verwertung gewährleistet werden kann. Kaputte Schuhe oder zerrissene sowie verschmutzte Textilien und Restabfall gehören in die Restabfalltonne, betont das Amt in diesem Zusammenhang.

Des Weiteren weist es darauf hin, dass wilde Ablagerungen neben Alttextil- oder Glascontainern Ordnungswidrigkeiten darstellen, die mit einem Bußgeld geahndet werden. Um es gar nicht erst dazu kommen zu lassen, bittet das Amt bei der Aufrechterhaltung der Ordnung um Unterstützung durch die Bevölkerung durch umsichtiges Verhalten.

Hinweise hierzu nimmt das Amt schriftlich unter [abfallwirtschaft@landkreis-zwickau.de](mailto:abfallwirtschaft@landkreis-zwickau.de) entgegen.

*Amt für Abfallwirtschaft,  
Landratsamt Zwickau*

## Umgang mit Bioabfällen

Seit dem 1. Januar 2015 müssen Bioabfälle getrennt gesammelt werden. Zudem ist seit März 2019 das Verbrennen pflanzlicher Abfälle generell verboten. Bioabfälle sind Nahrungs- und Küchenabfälle (z. B. Gemüse-, Obstabfälle, Brotreste) und Gartenabfälle (z. B. Laub, Gras, Unkraut, Blumenabfälle, Baum- und Strauchschnitt). Sie sind ausnahmslos einer geeigneten Verwertung zuzuführen. Dies kann durch:

- Kompostierung auf dem Entstehungsgrundstück,
- Entsorgung über die Biotonne oder
- Abgabe (großvolumiger Baum- und Strauchschnitt) bei einem Wertstoffhof oder einer Verwertungsanlage erfolgen.

Doch auch der Eigenkompostierung sind Grenzen gesetzt, weil sich nicht alle Garten- und Küchenabfälle zur Kompostierung eignen. Zudem ist häufig die zur Verfügung stehende Gartenfläche zu klein, um den anfallenden Kompost sinnvoll und fachgerecht zu verwerten. Eine Ausbringfläche, z. B. auf Beeten von 25 Quadratmeter pro Person ist erforderlich, um eine ordnungsgemäße und schadlose Eigenverwertung von anfallendem Grünabfall durchzuführen. Werden auch Küchenabfälle kompostiert, so sind sogar 50 Quadratmeter pro Person notwendig, um eine Überdüngung der Grundstücke auszuschließen. Diese Voraussetzung ist bei kleinen Gärten oder auf Rasenflächen oft nicht gegeben. Hinweise zur richtigen Kompostierung sind unter [www.umweltbundesamt.de/publikationen/kompostfibel](http://www.umweltbundesamt.de/publikationen/kompostfibel) zu finden. Eigenkompostierer sollten daher aus hygienischen und verfahrenstechnischen Gründen auch eine Biotonne, insbesondere für infiziertes Strauchmaterial oder feuchte Grünabfälle, nutzen. Deren Entleerungen sind 40 Prozent günstiger als die der Restmülltonne, wodurch sich die Getrenntsammlung auch finanziell lohnt. Die Leerung der Biotonne erfolgt 14-täglich und im Jahr sind zwei Reinigungen inklusive. Keinesfalls dürfen Gartenabfälle im Wald, in freier Natur, an Wegrändern oder sonstigen Grünflächen abgelagert werden, da dies der Natur schaden kann. Nicht selten treiben Wurzelreste mancher Gartenpflanzen wieder aus und verdrängen somit die ursprüngliche Pflanzenwelt. Aber auch gefährlicher Krankheitsbefall von Obst- und Ziergehölzen kann übertragen werden. Illegale Ablagerungen von Grünabfällen – auch an Wald- und Felldrändern – werden mit hohen Bußgeldern bestraft. Mit der Getrenntsammlung von Bioabfällen können deren Potenziale zur Schließung der Stoffkreisläufe vollumfänglich genutzt werden. Aus dem erfassten organischen Material kann durch Kompostierung hochwertiger Humus hergestellt oder durch Vergärung Energie erzeugt werden. Dadurch wird ein Beitrag zum aktiven Klimaschutz geleistet. Die einschlägigen Satzungsregelungen für das Gebiet des Landkreises Zwickau sind unter <http://www.landkreis-zwickau.de/Abfall> zu finden und beim Amt für Abfallwirtschaft als Broschüre erhältlich. Gern stehen unsere Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter für weitere Fragen sowie zur Bestellung von Biotonnen unter der Hotline 0375 4402-26600 zur Verfügung.

*Amt für Abfallwirtschaft,  
Landratsamt Zwickau*

## Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen der Stadt Kirchberg für das Jahr 2019

gem. § 14 Abs. 2 SächsKitaG

### 1. Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
erforderliche Personalkosten	993,29	413,87	223,49
erforderliche Sachkosten	276,14	115,06	62,13
erforderliche Betriebskosten	1.269,43	528,93	285,62

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten  
(z.B. 6 h Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h)

### 2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Landeszuschuss	224,35 €	224,35 €	149,56 €
Elternbeitrag (ungekürzt)	213,59 €	132,58 €	71,39 €
Stadt (inkl. Eigenanteil freie Träger )	831,49 €	172,00 €	64,67 €

### 3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete und Personalkostenumlagen

#### 3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibung	4.233,51 €
Zinsen	- €
Miete	- €
Gesamt	4.233,51 €

#### 3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Gesamt	21,22 €	8,84 €	4,77 €

Kirchberg, den 01.06.2020

gezeichnet  
D.Obst  
Bürgermeisterin

## Nachrichten und Termine

### Die Bürgermeisterin gratuliert



Hellmut Wagner feierte am 9. Juni seinen 101. Geburtstag im Pflegeheim „Am Borberg“ und nahm unzählige Glückwünsche unter anderem auch von Bürgermeisterin Dorothee Obst entgegen.

Foto: Pflegeheim „Am Borberg“

#### Zum 70. Geburtstag

Frau Anita Kuhn	am 01.07.	in Kirchberg
Herrn Wolfgang Löscher	am 06.07.	in Kirchberg
Herrn Peter Baumgarten	am 09.07.	in Saupersdorf
Herrn Gerhard Schlegel	am 11.07.	in Kirchberg
Herrn Siegfried Kuhn	am 12.07.	in Kirchberg
Herrn Gerd Benz	am 13.07.	in Kirchberg
Herrn Harald Mehl	am 17.07.	in Kirchberg
Frau Margit Müller	am 23.07.	in Kirchberg
Frau Stephanie Leimbach	am 27.07.	in Burkersdorf
Frau Annemarie Kramer	am 30.07.	in Kirchberg
Frau Jutta Krause	am 30.07.	in Kirchberg

#### Zum 75. Geburtstag

Herrn Werner Kunz	am 06.07.	in Saupersdorf
Frau Edelgard Schott	am 06.07.	in Kirchberg
Frau Gisela Rösler	am 09.07.	in Kirchberg
Herrn Robert Gutknecht	am 26.07.	in Kirchberg

#### Zum 80. Geburtstag

Frau Erika Baumann	am 15.07.	in Kirchberg
Herrn Johann Wendel	am 22.07.	in Kirchberg
Frau Doris Schürer	am 24.07.	in Kirchberg
Frau Charlotte Leistner	am 25.07.	in Kirchberg
Herrn Klaus Markert	am 25.07.	in Kirchberg
Herrn Günter Pietzsch	am 27.07.	in Burkersdorf

#### Zum 85. Geburtstag

Herrn Manfred Körner	am 02.07.	in Kirchberg
Frau Gisela Möckel	am 03.07.	in Wolfersgrün
Frau Maria Teichmann	am 08.07.	in Kirchberg
Frau Hannelore Dickert	am 17.07.	in Kirchberg
Herrn Gottfried Appel	am 18.07.	in Cunersdorf
Frau Johanna Müller	am 22.07.	in Kirchberg
Herrn Heinz Fichtner	am 27.07.	in Kirchberg

#### Zum 90. Geburtstag

Herrn Arthur Benkel	am 04.07.	in Kirchberg
Frau Ingeborg Wolf	am 10.07.	in Kirchberg
Frau Irmgard Bawolski	am 26.07.	in Kirchberg

#### Zum 50. Hochzeitstag

Den Eheleuten Wolfgang und Katja Leonhardt  
 Den Eheleuten Sieghard und Christine Lauterbach  
 Den Eheleuten Helmut und Barbara Berthold  
 Den Eheleuten Friedrich und Heidemaria Hahn

#### Zum 60. Hochzeitstag

Den Eheleuten Joachim und Christa Mothes

#### Zum 65. Hochzeitstag

Den Eheleuten Werner und Hanna Günther

Ich wünsche allen Geburtstags- und Ehejubilaren der Stadt Kirchberg und der Ortsteile alles erdenklich Gute und persönliches Wohlergehen.

Ihre Dorothee Obst,  
 Bürgermeisterin

### Stadt Kirchberg erhält zwei Millionen Euro für Abbruch der Kunstlederfabrik

Die Stadt Kirchberg erhält für den Abbruch der alten Kunstlederfabrik im Ortsteil Saupersdorf mehr als zwei Millionen Euro Fördermittel von der Sächsischen Aufbaubank aus dem Landesprogramm Brachenrevitalisierung/Brachenberäumung. Die Zuwendung stammt aus Steuermitteln, die auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes zur Verfügung gestellt werden.

Laut einer Kostenschätzung des von der Stadt beauftragten Planungsbüros Dettmer aus Aue belaufen sich die Gesamtkosten für das Vorhaben auf 2.274.000 Euro. Die Kommune selbst muss einen Eigenanteil von rund 228.000 Euro aufbringen.

Das rund 100.000 Quadratmeter große Areal zwischen der Straße Zum Sauerack, dem Gemeindesteig und der Parkstraße ist seit Jahren weitgehend ungenutzt. Einige Gebäudeteile sind bereits eingestürzt oder einsturzgefährdet und stellen eine zunehmende Gefahr für die öffentliche Sicherheit und Ordnung dar.

Bereits seit dem Jahr 2018 befindet sich Kirchbergs Bürgermeisterin Dorothee Obst mit den Eigentümern in Verhandlungen, um das Gelände zu ordnen - eine mehr als anspruchsvolle, interkulturelle Herausforderung, die es hier zu bewältigen galt. Im Dezember vergangenen Jahres hatte die Stadt dann das komplette Gelände inklusive Park gekauft. Allerdings gab es hierbei die Bedingung, dass der Kaufvertrag seine volle Gültigkeit erst mit einem positiven Fördermittelbescheid sowie einem bestätigten Abfall- und Entsorgungskonzept entfaltet.

Laut Stadt soll der Abriss bereits im Herbst dieses Jahres beginnen. „Wir freuen uns sehr, dass es nach Jahren des Ringens an dieser Stelle nun voran geht. Unser Ziel ist es, das Gelände neu zu strukturieren und perspektivisch Platz für Kleingewerbe zu entwickeln. Der Park ist verpachtet und soll den Bürgerinnen und Bürgern von Saupersdorf und Umgebung bald wieder als Erholungsgebiet zur Verfügung stehen“, sagte Kirchbergs Bürgermeisterin Dorothee Obst.



Im Herbst soll der Abriss der Kunstlederfabrik starten.

Foto: Stadt Kirchberg

Katrin Uhlig,  
 Öffentlichkeitsarbeit

## Unternehmen aufgepasst: 3. Berufsausbildungsmesse am 19. September 2020 in Kirchberg

Die Stadt Kirchberg veranstaltet am 19. September 2020 die 3. Berufsausbildungsmesse und sucht dafür noch interessierte Unternehmen. Unter dem Motto „Perspektive Zukunft – berufliche Ausbildung vor Ort“ wird die Veranstaltung von 10 bis 14 Uhr im Rathaus der Stadt stattfinden. Ziel ist es, dass Schülerinnen und Schüler direkt mit den Mitarbeitern der Unternehmen ins Gespräch kommen und sich vor Ort über Ausbildungsmöglichkeiten informieren können. Bislang haben sich bereits knapp 20 Unternehmen und Einrichtungen angemeldet.

Sie wollen Ihr Unternehmen auch präsentieren? Dann melden Sie sich einfach bis zum 1. Juli 2020 an.

Stadt Kirchberg  
z.H. Katrin Uhlig  
Neumarkt 2  
08107 Kirchberg  
Telefon: 037602 83-100  
E-Mail: uhlig@kirchberg.de

## Neues Lesefutter für den Sommer



Liebe Besucherinnen und Besucher der Bibliothek, ich freue mich sehr, dass die Bibliothek seit dem 4. Mai wieder für Sie geöffnet hat und auch gut genutzt wird.

Viele neue Medien stehen zur Verfügung, der Kinder- und Jugendbereich sowie alle Sachbücher wurden neu sortiert und alle Regale beschriftet, so dass Sie nun die vielfältigen Themenbereiche schnell erkennen können.

Gleichzeitig wurden viele Medien, die vor der Schließung durch die Corona-Maßnahmen, also noch im März entliehen wurden, leider noch nicht zurück gegeben. Ich möchte Sie bitten, dies bis spätestens Ende Juli zu tun, da eine weitere automatische Verlängerung nicht mehr möglich ist.



Nutzen Sie doch einen Besuch, um sich mit spannender und entspannender Lektüre für den Sommer einzudecken. Ob Gartenratgeber, Wanderführer, Krimi, Liebes- oder historischer Roman – für jeden ist etwas dabei. Für Kinder, die in die Schule kommen, gibt es vielfältige Bücher, mit denen gemeinsam spielerisch bereits ein LeseEinstieg begonnen werden kann. Und auf Jugendliche warten unterschiedlichste Leseabenteuer und Fantasy, die die Ferientage schnell verfliegen lassen. Neue DVDs und Hörbücher ergänzen die umfassende Auswahl. Die Öffnungszeiten sind wie bisher montags 13.00 - 17.30 Uhr und mittwochs von 10.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr. Ich freue mich auf Sie!

Herzlich Ihre Mandy Ehnert,  
Stadtbibliothek und Meisterhaus

## Ärgernis Hundekot: Stadt weist auf Beseitigungspflicht hin



Im Stadtgebiet sowie in den Ortsteilen haben die Verunreinigungen durch Hunde wieder zugenommen. Wir möchten deshalb nochmals darauf hinweisen, dass der Halter oder Führer eines Hundes dafür zu sorgen hat, dass der Hund seine Notdurft nicht auf öffentlichen Straßen, Gehwegen, Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Grundstücken verrichtet. Sollte es dennoch passieren, sind die Hinterlassenschaften unverzüglich vom Hundehalter oder -führer zu beseitigen.

Im Stadtgebiet sind an folgenden Straßen und Plätzen Tümperspender aufgestellt: Parkplatz „Altes Gaswerk“, Auerbacher Straße 28, Lutherplatz, Dr.-Ziesche-Straße/städtischer Bauhof, am Parkplatz des 7 Hügel Einkaufszentrum, Burkersdorfer Straße/Auerbacher Straße, Hartmannsdorfer Straße, Leutersbacher Straße, Am Schießhausberg (Sportplatz), Gorkistraße, Ernst-Schneller-Straße (ehemaliger Kiga-Platz), Niedercrinitzer Straße, Teichstraße.

Gleiches trifft für Pferde zu, die im öffentlichen Verkehrsraum bewegt werden. Auch hier gilt das Verursacherprinzip, d.h. der Reiter bzw. Wagenlenker hat diese Verunreinigung unverzüglich zu beseitigen.

Jens Prager,  
Hauptamtsleiter der Stadtverwaltung Kirchberg

## Freie Fahrt auf der Ernst-Schneller-Straße

Nach einjähriger Bauzeit ist die Ernst-Schneller-Straße in Kirchberg wieder freigegeben worden. In den vergangenen Monaten wechselten die Wasserwerke Zwickau, der Gasversorger Eins Energie sowie Envia M ihre Ver- und Entsorgungsleitungen in Teilbereichen der Ernst-Schneller-Straße aus. Hoch anstehender Granit erschwerte dabei den Bau, so dass es leider zu einer erheblichen Bauzeitenverlängerung kam. Die Kosten für die Neuerschließung der Leitungen, den dazugehörigen Straßenbau sowie für die komplette Asphaltdeckschicht haben die Versorgungsunternehmen getragen. Um einen dauerhaft zukunftsfähigen Straßenbau zu ermöglichen, beschloss die Stadt Kirchberg jedoch im Zuge der Maßnahme auch die Restfläche der Straße sowie die stark in Mitleidenschaft gezogenen Gehwege zu erneuern. Zudem wurde die Straßenbeleuchtung erneuert und mit LED-Technik ausgerüstet. Die Kostenbeteiligung der Stadt Kirchberg beläuft sich dabei auf ca. 137.000 Euro. Leider standen hierfür keine Fördermittel zur Verfügung, so dass

die Kosten vollständig aus dem Haushalt der Stadt Kirchberg finanziert werden mussten. Wir möchten an dieser Stelle allen Anwohnern der Straße für ihr Verständnis während der langen Bauzeit danken.



Hier rollt der Verkehr wieder.

Foto: Stadt Kirchberg

Bauamt,  
Stadtverwaltung Kirchberg

## Rödelbachknirpse veranstalten Insektenmalwettbewerb und feiern Kindertag



Die Gewinner des Insektenmalwettbewerbs.

Foto: Kita Rödelbachknirpse

Auch in Zeiten von Corona lassen wir uns immer was einfällen. Damit der Alltag nicht langweilig wird, haben wir im April einen Insektenmalwettbewerb ins Leben gerufen. Die Kinder hatten bis Ende Mai Zeit, ein tolles Insekt zu malen.

Viele schöne Bilder haben uns erreicht und Anfang Juni standen auch die Gewinner fest. Ebenfalls feierten die beiden Gruppen der Rödelbachknirpse den Kindertag. An zwei Tagen wurden Spiel und Spaß ganz groß geschrieben. Die Kinder hatten sehr viel Freude am BobbyCar-Rennen oder am Gummistiefelweitwurf. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt, von Mäusespeck bis zur Salzstange und leckeren Säften gab es alles. Am Ende der kleinen Feiern erhielten die Kinder eine kleine Geschenktüte mit einer Überraschung drin.

Mit diesem kleinen Einblick in unseren Alltag in der Kita Rödelbachknirpse, möchten wir uns bis zum nächsten mal verabschieden und wünschen allen weiterhin viel Gesundheit.

Kita Rödelbachknirpse in Cunersdorf

## Eigenständig und sicher: Wohnungen in der Goethestraße 7 mit Pflegedienst im Haus



Selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden leben und Hilfe in Anspruch nehmen, wenn es notwendig ist – in den Wohnungen der Goethestraße 7 in Kirchberg ist das möglich. Die Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Kirchberg (KWG) bietet dort derzeit zwei Wohnungen an. Beide haben eine Fläche von etwa 34 Quadratmetern. Das Bad verfügt über eine Wanne oder Dusche. Zudem können Sie vom Balkon aus den Blick ins Grüne genießen. Im Gebäude gibt es einen Fahrstuhl. Einkaufsmöglichkeiten sind in nur wenigen Gehminuten erreichbar. Mit den Johannitern haben Sie obendrein kompetente Pflegedienstmitarbeiter direkt im Haus. So können Sie individuell und eigenständig wohnen, haben aber immer helfende Hände in der Nähe, wenn Sie sie brauchen. Interesse? Dann melden Sie sich einfach bei der KWG, Telefon 037602 7300.

Mehr Informationen und Angebote finden Sie unter:  
[www.kwg-kirchberg.de](http://www.kwg-kirchberg.de).

Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Kirchberg

## Waldbesitzerversammlungen Revier Wildenfels 2020 - Exkursion zum Thema: „Wiederaufforstung von Schadflächen“

Der Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen lädt interessierte Waldbesitzer zu einer Fortbildungsveranstaltung zum Thema „Wiederaufforstung von Schadflächen“ ein.

Datum: Samstag, 18. Juli 2020

Treffpunkt: 9.00 Uhr am Parkplatz der Gaststätte „Promnitzer“ an der Straße von der Autobahnabfahrt Hartenstein nach Heinrichsort.

(Adresse: Am Promnitzer 1, 09376 Oelsnitz/Erz.)

Anschließend Fahrt zum ca. 4 Kilometer entfernten Waldgebiet

Anmeldung (unbedingt erforderlich): bis 16. Juli mit Angabe der Personenzahl bei Holger Buchta, per Telefon:

0174 3379606 oder per E-Mail:

[holger.buchta@smul.sachsen.de](mailto:holger.buchta@smul.sachsen.de).

Bitte beachten Sie am Veranstaltungstag die geltenden Regeln zum Infektionsschutz (Abstandsregeln bzw. Mund-Nasen-Bedeckung).

Staatsbetrieb Sachsenforst

## Ortschaftsrat plant Eisenbahn-Denkmal in Saupersdorf



Foto: Günter Meyer/Archiv

Auf ihrer Sitzung am 11.05.2020 beschlossen die Saupersdorfer Ortschaftsräte einstimmig die Realisierung eines Projektes, welches einen engen Bezug zur Historie des Ortes hat. Erinnerung soll an die vielen Jahre durch den Ort dampfende Schmalspurbahn von Wilkau-Haßlau nach Carlsfeld. Geplant ist, an zwei ausgewählten Standorten kleine Kulturdenkmale zu schaffen. Angedacht ist die Verlegung jeweils eines 15 Meter langen Schmalspurgleises (incl. Schwellen) sowohl im Bereich des heutigen Garagenhofes (Oberdorf) über die noch existierende kleine Eisenbahn-Bogenbrücke über den Mühlgraben (im Foto linkes Gleis) als auch im Bereich zwischen Rödelbach und Gemeindesteig am Schulberg (Mitteldorf) nahe der noch beidseitig des Rödelbachs stehenden Pfeiler der bereits vor vielen Jahren abgebauten Eisenbahnbrücke.

Ergänzt werden sollen beide Standorte durch jeweils eine Anschauungstafel mit Informationen zur Eisenbahngeschichte (Text und Fotos). Zur weiteren Aufwertung beider Standorte, die auch am geplanten Radweg der Stadt Kirchberg durch den Ortsteil Saupersdorf liegen, ist unter anderem vorgesehen, vor Ort oder in geringer Entfernung Sitzgelegenheiten aufzustellen, Bäume bzw. Sträucher zu pflanzen sowie jeweils einen Fahrradständer und einen Papierkorb zu installieren. Vor der Sitzung gab es bereits am 18.04.2020 einen Vor-Ort-Termin mit Vertretern der Museumsbahn Schönheide, bei dem das Projekt vorgestellt wurde und bereits erste Absprachen getroffen werden konnten. Finanziert werden soll das Projekt einerseits über Mittel des Ortschaftsrates und andererseits über Spenden. Der städtische Bauhof soll ebenfalls bei der Realisierung des Projektes mitwirken. Von den Vertretern der Museumsbahn Schönheide wurde uns bereits neben der Materialbeschaffung auch Unterstützung beim Aufbau der Gleissegmente zugesagt. Im Namen aller Ortschaftsräte wäre ich sehr erfreut, wenn viele Leser dieser Zeitung und Freunde der Eisenbahn unser Projekt mit einer finanziellen Spende unterstützen würden, wobei auch Kleinspenden sehr willkommen sind. Ihre Spende zahlen Sie bitte auf folgendes Konto bei der Sparkasse Zwickau ein:

\*Empfänger: Stadtkasse Kirchberg

\*IBAN: DE78 87055000 2222000737

\*Verwendungszweck: Eisenbahn Saupersdorf

Alle Spender werden im Projektregister namentlich genannt. Die Ausstellung einer Spendenbescheinigung ist möglich. Nähere Erläuterungen zum Projekt sowie zum aktuellen Stand seiner Umsetzung erfolgen zur diesjährigen Einwohnerversammlung im Ortsteil Saupersdorf (voraussichtlich Ende November).

Frank Schmidt,  
Ortsvorsteher Saupersdorf

## Termine der Rentenberatung

Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt der ehrenamtliche Versichertenberater, Karl-Heinz Madlung, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch. Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Raum 104, 1. Etage, statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03761 4212122 oder 0151 41803769 erforderlich. Die nächsten Beratungen sind am 28.07.2020 sowie am 12.08.2020.

Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes im Rathaus ist Pflicht.

Karl-Heinz Madlung  
Versichertenberater

## Wasserwerke Zwickau: Kundencenter wieder geöffnet

Ab Juni 2020 können unsere Kunden ihre Anliegen wieder persönlich im Kundencenter der Wasserwerke Zwickau vorbringen. Eine telefonische Voranmeldung ist aktuell nicht notwendig. Es gelten die derzeit üblichen Vorschriften zu ausreichendem Abstand, dem Tragen einer Nasen-Mund-Bedeckung und der Desinfektion der Hände. Weiterhin bitten wir darum, einzeln im Kundencenter einzutreten. Einzahlungen bitten wir bargeldlos vorzunehmen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Erlenmühlenstraße 15 in 08066 Zwickau sind zu folgenden Öffnungszeiten für unsere Kunden da:

Montag	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 8.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 8.00 bis 13.00 Uhr

Anfragen können zudem telefonisch unter 0375 533-440, per E-Mail unter [kundenbetreuung@wasserwerke-zwickau.de](mailto:kundenbetreuung@wasserwerke-zwickau.de) oder über unser Kontaktformular unter [www.wasserwerke-zwickau.de/kontakt/](http://www.wasserwerke-zwickau.de/kontakt/) vorgebracht werden.

Wichtige Formulare erhalten Sie auf unserer Internetseite unter [www.wasserwerke-zwickau.de](http://www.wasserwerke-zwickau.de).

Trinkwasserzähler werden wieder planmäßig ausgewechselt und Termine zu Wartungs- und Beratungsaufgaben vereinbart.

Wasserwerke Zwickau

## Blutspendetermin im Juni

Freitag, 26. Juni 2020

16.00 – 19.00 Uhr, Kirchberg OT Burkersdorf, im Gebäude der FFW, Am Hohen Forst 39

Weitere Termine finden Sie unter: [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

Deutsches Rotes Kreuz

## Information der Jagdgenossenschaft Wolfersgrün an alle Mitglieder

Die Jagdgenossenschaftsversammlung, die jedes Jahr im Juni stattfindet, wird in diesem Jahr aufgrund der Coronapandemie verschoben. Sie findet zu einem späteren Zeitpunkt statt, der noch mitgeteilt wird.

Achim Kunzmann,  
Vorstandsmitglied

## Schuldnerberatung unterstützt bei Geldsorgen in der Corona-Krise

Probleme mit Schulden sind keine Seltenheit. Gerade durch die Folgen der Corona-Pandemie sind viele Menschen durch Kurzarbeit oder Arbeitsplatzverlust betroffen. Egal, aus welchen Gründen man in eine finanzielle Schieflage geraten ist: Je früher man sich Unterstützung holt, umso besser. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wenn Ihnen die Geldsorgen über den Kopf wachsen und Sie Hilfe benötigen. Die Beratung ist für Sie kostenlos.

Unsere ausgebildeten Beraterinnen und Berater sind für Sie da: **Zwickau**

Reichenbacher Straße 67, 08056 Zwickau

Tel.: 0375 2047538

E-Mail: schuldnerberatung.zwickau@awo-zwickau.de

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Zwickau e. V.

## Veranstaltungen

### Wald-Classics: Tickerückgabe per Formular möglich

Leider musste das für den 20. Juni 2020 geplante Sommerkonzert „Wald-Classics“ auf der Freilichtbühne in Kirchberg wegen der aktuellen Corona-Regelungen auf den 26. Juni 2021 verschoben werden. Doch nicht jeder hat die Möglichkeit, den Ersatztermin im kommenden Jahr wahrzunehmen. Wer seine Tickets zurückgeben möchte, kann das nun im Servicebüro des Rathauses Kirchberg tun. Dafür muss lediglich ein Formular mit der Kontoverbindung ausgefüllt werden. Der Betrag wird dann überwiesen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass eine Barauszahlung nicht möglich ist. Die Rückerstattung erfolgt nur mit der Rückgabe des Tickets. Dieses darf weder beschädigt noch in sonst einer Art und Weise unbrauchbar sein.

Stadt Kirchberg

## Familienzentrum und Mehrgenerationenhaus des SBBZ

Die Angebote und Kurse im Familienzentrum und Mehrgenerationenhaus des SBBZ e. V. in Kirchberg finden zur Zeit unter Beachtung der geltenden Hygieneauflagen statt.

Bitte entnehmen Sie die aktuellen Angebote den Aushängen im Eingangsbereich.

Das Team des Familienzentrums



## 2. Kirchberger Craftbeer-Garten am Meisterhaus

Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr, wird es in diesem Sommer eine Neuauflage des Kirchberger Craftbeer-Gartens auf dem Freigelände am Meisterhaus geben. Wie die Organisatoren von der Kirchberger Craftbeer GbR mitteilen, werden an den Wochenenden 17./18. Juli sowie 24./25. Juli Fuchsfeiertag und Heckels ausgeschenkt. Natürlich gibt es auch alkoholfreie Getränke und Leckereien vom Grillstand.

Kirchberger Craftbeer GbR

## Kirchliche Nachrichten

### Röm.-Kath. Pfarrei Kirchberg

Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage [www.mkdf-k.de](http://www.mkdf-k.de)

**Kontakt:** Röm.-Kath. Pfarrei „Maria Königin des Friedens“, Kirchberg, Neumarkt 23; verantwortlicher Geistlicher und Pfarradministrator Dekan Markus Böhme, Hegelstr.3, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 294190.

Die Patres des Oblatenklosters Zwickau, Schlosstr. 9, 08056 Zwickau:

P. Piotr Pasko OMI, Tel.: 0375 27119313

P. Władisław Poddebniak OMI, Tel.: 0375 2714711

P. Tadeusz Wdowczyk OMI, Tel.: 0375 27119311

### Ev.-Lutherische Kirchengemeinde, Kirchberg und Burkersdorf

Die Bibelstunden in den Pflegeheimen, die Kleinkinderkreise, unser Muttitreff, alle Chöre sowie der Posaunenchor finden aufgrund der aktuellen Bestimmungen noch nicht statt. Sobald die Arbeit in den Kreisen wieder starten kann, werden wir informieren.

#### Mittwoch, 24.06.2020

19.00 Uhr Andacht in der Friedhofskirche mit Teilnahme Junge Gemeinde, anschließend gemeinsames Treffen

#### Freitag, 26.06.2020

19.30 Uhr KEIN Bibelarbeitskreis

#### Sonntag, 28.06.2020

17.30 Uhr Familiengottesdienst in St. Margarethen Kirchberg

#### Dienstag, 30.06.2020

09.45 Uhr Andacht (ohne Kirchenkaffee)

#### Donnerstag, 02.07.2020

18.30 Uhr Junge Gemeinde

#### Freitag, 03.07.2020

19.30 Uhr Bibelarbeitskreis

#### Sonntag, 05.07.2020

09.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst für die Familien der Konfirmanden in St. Margarethen Kirchberg

10.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst für die Familien der Konfirmanden in St. Margarethen Kirchberg

17.00 Uhr Gottesdienst für die Gemeinde in St. Margarethen Kirchberg

#### Dienstag, 07.07.2020

09.45 Uhr Andacht (ohne Kirchenkaffee)

#### Mittwoch, 08.07.2020

18.30 Uhr Junge Gemeinde

#### Freitag, 10.07.2020

19.30 Uhr Bibelarbeitskreis

#### Sonntag, 12.07.2020

09.00 Uhr Familiengottesdienst zum Schuljahresende in St. Margarethen Kirchberg

#### Dienstag, 14.07.2020

09.45 Uhr Andacht (ohne Kirchenkaffee)

19.00 Uhr Gebet für die Stadt in St. Katharinen Burkersdorf

19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung

#### Mittwoch, 15.07.2020

18.30 Uhr Junge Gemeinde

**Die Telefonseelsorge** der Ökumenischen Kirchen ist ständig unter der Rufnummer 0800/ 111 0 111 oder 0800 1110222 (zum Nulltarif) erreichbar.

Das **Kirchentaxi** fährt jeweils 15 min. vor Gottesdienstbeginn ab der Goethestr. 3/5/7 und dem Pflegeheim am Borberg. Wir holen Sie auch gern von Ihrer Wohnung zum Gottesdienst mit dem PKW ab, wenn dies aus gesundheitlichen Gründen erforderlich ist und Sie uns bis Mittwoch vorher Ihren Wunsch mitteilen (Tel. Pfarramt 71 76).

**Kontakt:** St. Margarethenkirche Kirchberg & St. Katharinen Burkersdorf, Ev.-Luth. Pfarramt, Kirchplatz 9, 08107 Kirchberg.

## Ev.-Lutherische Marienkirchgemeinde Stangengrün

**Sonntag, 28.06.2020**

9.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 05.07.2020**

08.45 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 12.07.2020**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 19.07.2020**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Kontakt:** Pfarramt, Hirschfelder Straße 54, 08107 Kirchberg OT Stangengrün, Telefon: 037606 37775

## Ev.-Methodistische Kirche Kirchberg

Aufgrund der derzeitigen Corona-bedingten Einschränkungen gelten für unsere Gemeinden vorerst folgende Regelungen:

In Hartmannsdorf ist aufgrund der geltenden Hygieneauflagen bis auf Weiteres kein Gottesdienst möglich.

Wir laden herzlich zum Gottesdienst ein – sonntags um 09.00 Uhr und um 10.30 Uhr in der Kreuzkirche Wilkau-Haßlau.

Da durch die Hygieneauflagen die Teilnehmerzahl auch dort begrenzt ist, bitten wir um Voranmeldung per Telefon (0152 2929 8888) oder Email: bruecknerlutz@web.de

Bitte beachten Sie die Abstandsregelungen und tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz.

Zum 10.30 Uhr-Gottesdienst wird es auch das Angebot von Kindergottesdienst geben – bitte melden Sie auch hier das Kommen Ihrer Kinder vorher an.

Alle weiteren kirchlichen Veranstaltungen sind nach wie vor bis auf Widerruf ausgesetzt.

Wenn sich hierzu Änderungen ergeben, informieren wir die Gemeinde auf den bekannten Wegen. Beachten Sie auch bitte die Aushänge.

Jeden Mittag um 12.00 Uhr laden wir ein zum Gebet – jede und jeder genau dort, wo sie/er gerade ist.

**Kontakt:** Evangelisch-Methodistische Kirche Kirchberg, Pastor Lutz Brückner, Hermannstr. 17, 08067 Zwickau, Telefon: 0375 21437206, E-Mail: lutz.brueckner@emk.de

## Ev.-Freikirchliche Gemeinde Kirchberg

**Jeden Sonntag:**

10.00 Uhr Gottesdienst/Kinderstunde

Aktuelle Informationen zu Terminen und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Webseite unter [www.efg-kirchberg.de](http://www.efg-kirchberg.de).

**Kontakt:** Brüdergemeinde, Bahnhofstr. 8, 08107 Kirchberg

## Ev.-Freikirchliche Gemeinde Wolfersgrün

**Kontakt:** Brüdergemeinde, Dorfstraße 24, 08107 Kirchberg OT Wolfersgrün

## Kirchgemeinde Hirschfeld mit Wolfersgrün

**Mittwoch, 24.06.2020**

18.00 Uhr Johannesandacht auf dem Gottesacker

**Sonntag, 28.06.2020**

09.00 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

**Sonntag, 05.07.2020**

09.00 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

**Sonntag, 12.07.2020**

09.00 Uhr Gottesdienst in Wolfersgrün

**Sonntag, 19.07.2020**

14.00 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

Bitte aktuelle Aushänge in der Kirchgemeinde beachten!

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Mittwoch, dem 15. Juli 2020**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:  
**Mittwoch, der 1. Juli 2020**

Annahmeschluss für Anzeigen:  
**Dienstag, der 7. Juli 2020, 9.00 Uhr**



### Amtsblatt der Stadt Kirchberg

Das Amtsblatt der Stadt Kirchberg erscheint monatlich.

- Herausgeber:

Stadt Kirchberg, Bürgermeisterin Dorothee Obst, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg

- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10,

Tel. 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Frau Katrin Uhlig – Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg,

Tel. 0 37 60 28 31 00, Fax 0 37 60 28 32 99, E-Mail: [Amtsblatt@Kirchberg.de](mailto:Amtsblatt@Kirchberg.de);

Internet: [www.Kirchberg.de](http://www.Kirchberg.de)

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10,

vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,

[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

— Anzeige(n) —

für Privat und Gewerbe!

**BARISCH**

BAUSTOFFHANDEL  
BAUMASCHINENVERLEIH

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag  
07.00 – 16.00 Uhr  
Samstag  
08.00 – 11.00 Uhr

**Anschrift:** Lengenfelder Straße 56 | 08107 Kirchberg  
**Kontakt:** Tel.: 037602 - 64002 | Fax: 037602 - 64003  
**Internet:** [www.barisch-bau.de](http://www.barisch-bau.de)

**Haushaltsauflösung**  
 Komplette Haus- &  
 Haushaltsberäumung  
 mit Kostenvoranschlag und Aufkauf

Tel.: 0172/4994097  
 & 0172/5794200

## Containerdienst Brennstoffhandel

**Marcel Friedrich**

- Haus- und Wohnungsberäumung
- Baggerarbeiten
- Fuhrbetrieb

A.-Bebel-Straße 29  
08107 Kirchberg

Telefon: 03 76 02 / 6 64 10  
 Fax: 03 76 02 / 67 41 35  
 Funk: 01 72 / 3 70 18 14

**Pflegedienst Janine Müller**  
 www.mueller-ambulanter-pflegedienst.de  
 Bahnhofstraße 16 | 08107 Kirchberg

**Vertrauen Sie auf unsere Pflege**

**Kostenlose Beratung zu:**

- Grund- und Behandlungspflege,
- Haushaltshilfe (auch privat),
- zusätzliche Betreuungsangebote,
- Verhinderungspflege (Urlaubsvertretung),
- Beratungsbesuche,
- Krankenhausnachsorge

Telefon (24 h):  
03 76 02 / 6 70 69

*Kompetent  
Liebevoll  
Familiär*

**EKUS MALER** **EKuS GmbH** **EKUS FASSADEN**  
**Malermeister**  
*Erwin Kiesel und Sohn*

Auerbacher Straße 85 • 08107 Saupersdorf  
 Telefon 03 76 02 / 72 92 • Fax 03 76 02 / 72 93  
 E-Mail: EKUS\_GmbH@T-Online.de

**Ihr TAXI**  
 Betriebssitz: 08112 Culitzsch

**03 76 02 / 63 53**  
**Fa. Schwalbe**

*seit 30 Jahren*

- Krankentransporte
- Serienbehandlungen
- Dialysefahrten
- Krankenhausumverlegungen
- Fahrschule

**Naturstein Jäschke - Grabmale**

**Unsere Leistungen:**

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung von vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen
- Einarbeitung von Zweitschriften
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.

Hauptsitz: Lichtenauer Str. 6 • Gewerbepark • 08328 Stützengrün • Tel. 03 74 62 / 63 65-0  
 Montag – Freitag 8.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 03 74 62 / 63 65 - 0.**

**rokstyle** Geschmacksmuster-geschützt



**Ambulante Kranken- und Altenpflege • Tagespflege**  
 Telefon: 037602 673757 • Fax: 037602 673758 • pflegedienst-misana.de • info@pflegedienst-misana.de

**Ambulante Kranken- und Altenpflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg**

- kostenlose Beratung zu Pflege und Betreuung
- Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege SGB XI • Beratungsbesuche • Fahr- und Begleitdienst • hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungsleistungen (für Kinder u. Jugendliche sowie speziell für Demenzerkrankte)
- Mahlzeitenversorgung • Urlaubsvertretung

**Tagespflege**  
 Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg  
 Für weitere Informationen rufen Sie uns bitte an!

 **Misana**



**zellertal**  
made good

Tourist Info Arnbruck  
Tel: 09945 / 94 10 16  
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Kathrin Meyer – Ihre Medienberaterin**

im Amtsblatt Kirchberg

**0151 21970848**  
kathrin.meyer@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 -0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Der Schwarzwald ruft...**

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**

**Relaxwoche**  
7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper **ab 458,-€**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein **2 Nächte ab 185,-€**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 272,-€**

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**



**Suche Ein-/Zweifamilienhaus oder Baugrundstück** in Kirchberg. Guter Zustand. Freistehend. Ab 130 qm Wohnfläche. Ab 500 qm Grundstücksfläche. Bitte melden unter Tel. 01515/8436089.



**Augenlicht RETTER gesucht!**

Jetzt mitmachen – werden Sie AugenlichtRetter!  
[www.augenlichtretter.de](http://www.augenlichtretter.de)

**cbm**

W W W . M K S - Z W I C K A U . D E

**mks** 

HAUSGERÄTE · GASTROTECHNIK · SERVICE

- Reparaturservice für Ihre Hausgeräte
- Ersatzteilverkauf für alle Fabrikate
- Verkauf und Beratung von Haushaltsgeräten der Marken Miele, Liebherr, Bosch, Siemens
- Komplettausstattung und Planung für Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung

**MARKEN GERÄTE** zu guten Preisen

**Miele LIEBHERR BOSCH SIEMENS**

Wir beraten Sie gern und individuell auch außerhalb unserer Öffnungszeiten. Bitte vereinbaren Sie dazu einen Beratungstermin unter Telefon: 0375 3537820

**Gewerbegebiet Reinsdorf - A.-Horch-Str.2**  
Tel. 0375-3537810 \* [service@mks-zwickau.de](mailto:service@mks-zwickau.de) \* **NEU!!!** Mo-Do 9-16 Uhr \* Fr 9-14 Uhr



**STADTWERKE** **NAHE TUT GUT!**

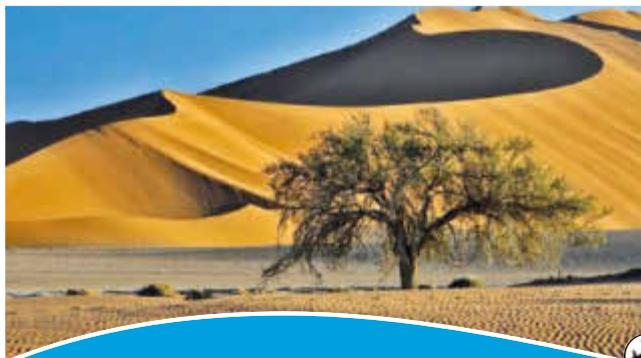
**STROM- UND GASPRISE HABEN WIR IM TAL GELASSEN**

**25 EUR** Tankgutschein sichern\*

**Jetzt wechseln!** [www.swa-b.de/aktion](http://www.swa-b.de/aktion)

Stadtwerke Annaberg-Buchholz  
Filiale: Torstraße 13 | 08107 Kirchberg

\* Das Angebot gilt für Neukunden bei Abschluss des Aktionstarifs ab 1.000 kWh.



pro Person  
ab **1.999 €**  
inkl. Flug, Busrundreise,  
teilweise Halbpension  
und Konzert  
Buchungscode:  
LW21

Vom 20.1. bis 1.2.2021:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

# Namibia Rundreise 2021

✈ Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha



Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2021“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

#### Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5\* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- **Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020**

## Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause



Live-Show  
Abenteuer  
Weltumrundung

Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €



**50 € pro Person**

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

E-Mail:  
[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



# LINUS WITTICH – Rätselseite

griech. Schicksalsgöttin	französisches Kartenspiel	Zwerg-hund	Wortteil: milli-ardstel	Landenge von Malakka (Indien)	Benzinrohstoff	Teil des Beins	Treuebruch	Gründer des Türkischen Reichs	schwarzer Teerfarbstoff	ägyptischer Schöpfergott	Männername	
Erinnerung						sehr parteiisch						
gereinigter Zucker		berufliche Laufbahn		6				Kletterpapagei	religiöse Lehrer der Hindus			
	3					kleiner Tropenvogel		lästiges Geräusch			betont männliche Männer	
				Farbe des Neides	Kettengesang				berufliche Tätigkeit	Kfz-Z. Mindelheim		
italienischer Name Mailands		Hauptstadt von Algerien	Gottesgesetz				franz. Departement-hptst.		Bewohner eines Erteils			
altgriechische Grab-säule	schwerfällig	Gliederfüßer			Luft der Lunge		animalisch					
			relig. Oberhaupt d. Joruba		Enkelin des japanischen Kaisers			arabisch: Sohn			Kindertrompete	
Staatsvolk	Autos der eh. DDR (Kw.)	Landwirtschaftszweig						Initialen der Meysel †	übermäßig	Treffer beim Fußball		
					mittels, durch		tropische Ölpflanze				Kriminellenmilieu	
Ein-siedler					Ärger					Hundstern	Ausruf des Erstau-nens	
			zu-ende, beendet	<p>Auflösung des Rätsels</p> <p>HEFTER</p>							Rufname d. Schauspielers Connelly	
Gallertstoff aus Algen	morsch	Kraftfahrzeug									Schiff Noahs	span. Nationalheld (El ...)
spanischer Maler †												
Software-nutzer (engl.)											röm. Zahlzeichen: zwei	Stadt in Nebraska (USA)
winzige Menge	Initialen der Berben											
											Stadtteil von Berlin	österr. Fugger-Stadt im Inntal
				kanarische Insel (2 W.)	griechischer Buchstabe			regelmäßige Wetterlage		wohl-tuende Hilfe	oberste Zone der Erdkruste	
Fahrgastkabine im Zug	Farbton	plötzlicher Wut-anfall	Geräte-lager					Auf-merk-samkeit				
mehrere Perso-nen					Werks-küchen	deutsche Endsilbe			Ausruf des Erstau-nens	1	Frauen-kurz-name	
			Profes-sor im Ruhe-stand	gebrannt-er Zucker					blut-unter-laufener Streifen		prüfen	
Wiesen-pflanze		Vorname der Fitz-gerald †				erste Frau (A.T.)		Spiel-klasse (Sport)	Lappe, Finne			
psych. Verfas-sung	4						schlimm	Laster mit An-hänger				
sumer. Fürst (2060 v. Chr.)			5	heiliger Vogel der Ägypter	weit ausge-dehnt				Hand-rücken	spanisch: ja		
		Zeichen		nord-amerikanisches Wildrind				japanische Münze	Weber-kamm		ugs.: nein	
ital., lateinisch: Kunst		Musik ab-mischen		2	Sprechweise einer dt. Ligatur	wieder in Ordnung bringen						
Haus-halts-plan				schotti-sche See-schlange				Handy-Norm (Abk.)		Skat-aus-druck		
afrika-nischer Strom			jeder-mann (Hinz und ...)			Binde-wort			Raum in der Scheune			

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

# Urlaub in Lohmen

## „Tor zur Sächsischen Schweiz“



Gestatten Sie uns, Sie in die „Sächsische Schweiz“, eine der schönsten deutschen Landschaften einzuladen!

Diese Landschaft ist als einmaliges Felsengebiet bekannt und bereits seit vielen Jahren für Wanderer und Bergsteiger, für Naturliebhaber und Touristen ein beliebtes Ausflugs- und Reiseziel.

Die Gemeinde Lohmen mit der Bastei ist das Tor zur Sächsischen Schweiz und aufgrund ihrer zentralen Lage ein idealer Ausgangspunkt für einen Besuch in Dresden und zu wunderschönen Wanderungen durch den Nationalpark Sächsische Schweiz.

Neugierig geworden?

In ländlicher Idylle erwarten Sie gemütlich eingerichtete Ferienzimmer und Ferienwohnungen, Gasthöfe und Hotels. Gern informieren wir Sie über unsere Ferienquartiere und senden Ihnen umfangreiches Informations- und Prospektmaterial für Ihre Urlaubsplanung zu.

Prospektanforderung & Zimmervermittlung:

**Touristinformation Lohmen**  
**Schloß Lohmen 1**  
**01847 Lohmen**  
**Tel 03501 / 5810-24**  
**Fax 03501 / 5810-42**  
**[touristinformation@lohmen-sachsen.de](mailto:touristinformation@lohmen-sachsen.de)**  
**[www.lohmen-sachsen.de](http://www.lohmen-sachsen.de)**



Blick auf Lohmen



Basteibrücke



Schloß Lohmen

## Bestattungsinstitut Max Eißmann

Inh. Robby Schönfeld, Kirchberg, Torstraße 15  
Erledigung aller Formalitäten! Hausbesuche auf Wunsch.

**Tag und Nacht erreichbar:  
03 76 02/6 58 03**

### Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg  
Tel.: 037462/284-0, Fax: 037462/284-112  
E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de  
www.sozialstation-obercrinitz.de

**Unser ambulanter Pflegedienst ist in Fragen**

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege,
- Entlastungsleistungen nach § 45 SGB XI,
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in **Obercrinitz**, Am Winkel 3, sowie in **Kirchberg**, Lengenfelder Straße 8 für Sie erreichbar.

## Die Johanniter in Kirchberg

**Betreuen mit großem Herzen – unser ambulanter Pflegedienst**  
Sozialstation · Goethestraße 7 · Tel. 037602 64356  
Beratungsstelle · Auerbacher Straße 11 · Tel. 037602 674100

**Sicher und geborgen in den eigenen vier Wänden – unser Hausnotruf**  
Kostenfreie Servicenummer 0800 3233 800

**Freundlich, zuverlässig, sicher – unser Fahrdienst**  
Fahrdienst · Goethestraße 7 · Tel. 037602 64400

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Regionalverband Zwickau/Vogtland  
Uferstraße 31, 08412 Werda  
www.johanniter.de/zwickau-vogtland

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

### Vermiete 4-Raum-Wohnung

77 m2 hell und naturnah gelegen in Hartmannsdorf/Kirchberg  
**Kaltmiete: 4,50 €/m2**  
**Kontakt 01 75/5807240**

- Kranken- und Behindertenfahrten (für alle Kassen)
- Flughafentransfer
- Familienfahrten

**Birgit Bittner**  
Neumarkt 13 • 08107 Kirchberg  
Telefon: 03 76 02 / 72 31 • Mobil 01 62 / 9 02 48 29

### Klein ist das neue Groß

Es ist das weltweit kleinste Hörgerät seiner Klasse und bietet modernste Technologie für maximalen Hörerfolg.

Es ist wirklich so klein!

**HÖRGERÄTE EHNERT**  
www.hoergeraete-ehmert.de

**Kirchberg**  
Borbergweg 1  
Telefon: 037602 / 677 114

**Schneeberg**  
Fleischergasse 4  
Telefon: 03772 / 395 1 395

**Zwickau**  
Alter Steinweg 5  
Telefon: 0375 / 27 06 432

Testen Sie Hörsysteme aller Preisklassen!

Unser Herz schlägt für

## Immobilien

Bewertung - Beratung - Verkauf - Vermietung

Für mich sind Immobilien mehr als vier Wände mit einem Dach, Immobilien sind Orte, an denen gelebt wird - **LEBENSRAUME**.  
Wenn Sie sich für eine Wohnung oder ein Haus entscheiden, möchten Sie sich und Ihrer Familie ein sicheres zu Hause schaffen. Und ich möchte für Sie, dass daraus eine gute Geschichte wird.

Dafür arbeite ich und bin Maklerin aus Leidenschaft.  
Anja Roocke, Dipl.-Betriebswirt (BA) Immobilien

Bahnhofstraße 6 · 08107 Kirchberg  
☎ 037602 674762  
☎ 0172 370 18 21  
✉ info@kirchberger-immobilien.de

Facebook icon: Sie finden uns auch auf Facebook, jetzt abonnieren!

www.kirchberger-immobilien.de